

- * Croes: meer aandacht voor muraalbejoerdzorg p.5
- * Finale OTI-Aruba Festival p.5

INTERNATIONAAL

- * Irak door VS aangemoedigd tot Golf oorlog p.1

JOPIE ABRAHAM

...partijdiscipline...

Amigoe

Toch is
een ezel slimmer:
wij struikelen nu
al voor de zoveelste
keer over Wathey

WITTE HUIS ONTKENT "DUBBELSPEL"

Japans en Cyprisch schip-vermoedelijk door Iran aangevallen in Golf

Iraq door VS aangemoedigd tot hervatting Golf-oorlog

WASHINGTON/BAHRAIN — Een Japanse tanker en een uit Cyprus afkomstig schip zijn in de Golf getroffen door raketten, welke waarschijnlijk door de Iraanse marine zijn afgevuurd. Ondertussen is bekend geworden dat Irak vanuit Amerikaanse regeringskringen zou zijn ingefluisterd de strijd tegen Iran op te voeren, hoewel de Verenigde Staten in het openbaar er hun afkeuring over hebben uitgesproken. In het Witte Huis is dit "dubbelspel" ontkend.

In de Golf werd een Japanse olietanker getroffen door twee raketten, die waren afgevuurd vanaf twee kleine motorbootjes. De Britse verzekerings-maatschappij Lloyds heeft dit in de nacht van dinsdag op woensdag bekendgemaakt.

Volgens Lloyds is nog niet bekend wanneer het incident zich precies heeft voorgedaan. De 101.416 ton metende Yusen Kaisha, die onder Liberiaanse vlag vaart, zou op volle kracht opstomen naar de haven van Dubai. Het schip heeft niet om assistentie gevraagd. Aanvallen van kleine, snelle motorbootjes op schepen in de Golf komen doorgaans voor rekening van Iran.

Inmiddels is in de Kuwaytse

oliehaven Al-Ahmadi het konvooi van Amerikaanse oorlogsschepen en twee onder Amerikaanse vlag varende Kuwaytse tankschepen veilig geaarveerd. Het is het zesde Amerikaanse konvooi dat tankschepen van Kuwayt in de Golf tegen aanvallen tracht te beschermen.

In de Golf is woensdagochtend ook een schip uit Cyprus door Iraanse mariniers aangevallen. Het vaartuig werd door twee raketten getroffen, zo deelde Lloyds mee. Bij de aanval zouden geen gewonden zijn gevallen. Het schip zette zijn reis voort. In de Golf is dinsdagochtend eveneens een uit Cyprus afkomstig schip door een raket geraakt. Irak voerde woensdagochtend zijn tiende aanval op een schip in de Golf uit sinds het deze aanvallen zaterdag hervatte. Zeven van de aanvallen zijn bevestigd, maar daarbij werden slechts vier tankschepen bij naam genoemd. Iran heeft deze week ter vergelding in totaal vier aanvallen op schepen in de Golf uitgevoerd.

Hoewel de VS in het openbaar hun veroordeling hebben uitgesproken over de aanvallen die Irak sinds zaterdag op Iraanse doelen in de Golf heeft hervat, hebben verscheidene Amerikaanse regerings-functionarissen er bij het bewind in Baghdad op aangedrongen de strijd opnieuw op te voeren. Dat is dinsdag vernomen in regeringskringen in Washington. Het Witte Huis heeft de beweringen tegengesproken.

Volgens advocaat Alfred Seidl heeft hij van de geallieerde autoriteiten die het beheer voerden over de gevangenis van Spandau waarin Hess zijn jaren sleet niets vernomen. Omdat de familie twijfelt aan de juistheid van de zelfmoord-conclusie had hij onder meer gevraagd of hij het stuk elektriciteitsdraad mocht zien waarmee Hess zich gewurgd zou hebben. Ook op andere verzoeken had hij niets gehoord.

Een Britse diplomaat liet desgevraagd aan het persbureau AP weten dat men akte heeft genomen van de verzoeken van Seidl. Maar een ander is nog onderdeel van het onderzoek want dit is nog steeds niet afgesloten.

Advocaat Hess familie: geen antwoord ontvangen

MUNCHEN — De advocaat van de familie van de onlangs overleden Rudolf Hess heeft erover geklaagd dat hij nog geen antwoord heeft gekregen op zijn verzoek om inzage in het sectie-rapport dat in opdracht van de vier geallieerde landen is opgesteld na de dood van Rudolf Hess en waarin werd geconcludeerd dat deze zelfmoord had gepleegd.

Volgens advocaat Alfred Seidl heeft hij van de geallieerde autoriteiten die het beheer voerden over de gevangenis van Spandau waarin Hess zijn jaren sleet niets vernomen. Omdat de familie twijfelt aan de juistheid van de zelfmoord-conclusie had hij onder meer gevraagd of hij het stuk elektriciteitsdraad mocht zien waarmee Hess zich gewurgd zou hebben. Ook op andere verzoeken had hij niets gehoord.

Een Britse diplomaat liet desgevraagd aan het persbureau AP weten dat men akte heeft genomen van de verzoeken van Seidl. Maar een ander is nog onderdeel van het onderzoek want dit is nog steeds niet afgesloten.

Ouders mogen sportvlieger niet bezoeken in Sovjet-gevangenis

Rust bekend alle drie ten laste gelegde overtredingen

MOSKOU — In Moskou is woensdagochtend het proces begonnen tegen de negentienjarige sportvlieger Mathias Rust uit Wedel bij Hamburg, die op 28 mei met een Cessna landde op het Rode Plein. Hij vloog, vanuit Helsinki, bijna achthonderd kilometer over Sovjet-grondgebied zonder te worden opgemerkt. Dit leidde tot de val van minister van Defensie, Sergej Sokolov, en de chef van de Sovjet-luchtverdediging.

Het vonnis wordt vrijdag verwacht. Rust, die nu bijna honderd dagen vastzit in de Lefortovo-gevangenis, kan maximaal tien jaar gevangenisstraf krijgen, maar verwacht wordt dat de straf niet zo hoog zal uitvallen. De aanklacht bestaat uit drie

punten: illegale grensoverschrijding, schending van de internationale luchtvaart-regels en "strataatschennerie". Rust bekende schuld op alle drie punten van de aanklacht, zo meldde het Sovjet-persbureau Tass. Tass gaf geen nadere bijzonderheden over het verloop van het proces. Westelijke verslaggevers mochten de rechtszaal niet eerder verlaten dan na het einde van de ochtendzitting.

Nadat de aanklacht was voorgelezen zei Rust, naar uit andere bron werden vernomen: "Nu begrijp ik dat de vlucht tragisch had kunnen eindigen". Over het doel van zijn reis zei hij dat hij met de leiders van de Sovjetunie had willen spreken over vrede en ontwapening. Een uur voor het begin van het proces hadden zich ongeveer honderd journalisten

wayt onder Amerikaanse vlag in de Golf escorteren.

Volgens een andere bron zou een "gezaghebbende groep" binnen de Amerikaanse regering al enige tijd aandringen op het plaatsen van mijnen. Alle bevestigde functionarissen waren van mening dat het Witte Huis sterk verdeeld is over de wijze waarop voor de crisis in de Golf een oplossing kan worden gevonden.

De Amerikaanse onderminister voor Buitenlandse Zaken, Richard Murphy, heeft er zaterdag bij de ambassadeur van Irak in de VS, Nizar Hamdoun, op aangedrongen mee te werken aan de onmiddellijke beëindiging van de Iraakse aanvallen, aldus een van de bronnen. Het verzoek zou evenwel volkomen zijn genegeerd. Officieel heeft Baghdad laten weten dat het de aanvallen heeft hervat omdat Iran weigert de resolutie van de Veiligheidsraad — die Irak en Iran tot een staakt-het-vuren oproept — te aanvaarden.

Volgens een van de Amerikaanse regerings-functionaris-

sen is de "verontwaardiging" van het Witte Huis over de hernieuwde Iraakse aanvallen "volkomen onoprecht" en slechts met het oog op de publieke opinie naar voren gebracht. Volgens hem was de regering er volledig van op de hoogte dat Irak zaterdag, na een pauze van 45 dagen, zijn aanvallen op Iraanse doelen in de Golf zou hervatten.

Terwijl de VS — zij het niet officieel — in de Golfoorlog steeds meer de zijde van de Irak hebben gekozen, is er sprake van een almaar betere verstandhouding tussen Iran en de Sovjetunie. Moskou heeft reeds laten doorschemeren dat het geen wapenembargo tegen Teheran zal steunen. Maandag maakte de Iraanse parlements-voorzitter, Akbar Hashemi Rafsanjani, bekend dat hij volgende maand een bezoek zal brengen aan de Opperste Sovjet.

VOLVO



WILLEMSTAD — Alhoewel de her-benoeming van mr. Ralph Richardson als gezaghebber van het eilandgebied St Maarten de aanleiding gaf tot de crisis waarmee het kabinet Martina zich momenteel geconfronteerd ziet, weerhield dat er Richardson niet van om gistermiddag naar landhuis Sta Barbara te gaan voor zijn beëdiging. Daar legde Richardson, die gezien de snelheid waarmee hij zich de trap van het landhuis ophaastte bijna bevreemd leek daarvan op het laatste moment door de een of ander te zullen worden weerhouden, in handen van Antilliaans gouverneur dr. René Römer de eed of als gezaghebber van St Maarten.

SANTIAGO — De Chileense officier Carlos Careno, overste van rang, is in Santiago door vier gewapende mannen ontvoerd die zich hadden vermomd als straten-makkers en die hem bij zijn woning opwachten. Met een auto ontkwam men met de gegijzelde overste. Hij werkt bij een wapen-fabriek van het leger. Er werd meteen een kloppacht geopend, maar tot heden toe zonder succes.

Het uur van de waarheid

ALS DE POLITIEKE partijen zouden willen laten zien dat ze het lands-belang werkelijk boven eigen partij-politieke belangen stellen, is nu het moment aangebroken waarop ze dat bewijs onomstotelijk kunnen leveren. Alle partijen hebben daar immers altijd de mond van vol en de één vindt zich doorgaans nog veel vaderlands-lievender dan de ander. Het uur van de waarheid brak echter voor geen van hen ooit eerder zo meedogenloos aan als nu het geval is.

DE DREIGENDE val van het kabinet Martina, die vanmorgen rond het middaguur verwacht werd, is het laatste dat de Antillen momenteel kunnen gebruiken. Er kan nauwelijks een menings-verschil over bestaan dat de toch al weinig rooskleurige situatie beslist geen politieke omwenteling dult. Daarover liepen tot voor kort ook de standpunten van de sociale partners grotendeels parallel. Het zou dan ook onvoorstelbaar zijn, indien de politieke partijen op Curaçao, het eiland dat het meest te lijden zal krijgen indien de regering valt, zouden toelaten dat door een starre en bekrompen houding van één coalitie-partner, de Antillen in een nieuwe periode van politieke onrust worden gestort.

HET ZOU integendeel van grote politieke volwassenheid en integriteit getuigen als nu de grootste oppositiepartij in de Staten, de PNP, alle partij-politieke belangen overboord zou weten te zetten en het kabinet-Martina haar steun zou toezeggen. Het zou misschien betekenen dat de PNP iets van haar trots moet inslikken, maar hetzelfde zou de coalitie-partijen gelden, die al evenmin erg happig zullen zijn op een samenwerking met de oppositie. Die kan immers verwacht worden tegelijkertijd met elsen te komen ten aanzien van deelname op eilands-niveau, hetgeen MAN, DP en Frente wellicht niet al te gelegen zal komen.

INSPRINGEN van de PNP zou met zich mee brengen dat Curaçao eindelijk de inbreng in de Staten krijgt waar het eiland recht op heeft en die het verdient. Daardoor wordt voorkomen dat het eiland voor de zoveelste keer door andere, kleinere en in sommige gevallen zelfs indirect van Curaçao afhankelijke eilanden, voor het blok wordt gezet. Tevens zal bovendien een verbreding van de regerings-basis kunnen betekenen dat er mogelijk beslissingen kunnen worden genomen en afdoende maatregelen kunnen worden getroffen ter verbetering van de situatie waarin het land verkeert. Beslissingen, die niet voor een deel afgezwakt worden omdat er binnen de coalitie rekening moet worden gehouden met politieke belangen, terwijl deze voor een ander deel worden beïnvloed door de "hete adem" die de regerings-nek van de oppositie ondervindt, maar juist beslissingen, die over de hele politieke linie worden ondersteund en daarom een gerede kans van slagen hebben. Zulke beslissingen kunnen immers enige hoop bieden op een redelijke toekomst voor de Antillen.

ZOUDEN MAN, DP, Frente, DP-Bonaire en PNP, en eventueel de UPB op zeer korte termijn tot een samenwerkings-ackoord kunnen komen waarin zij het lands-belang laten prevaleren boven partij-politieke belangen, dan maakt het geen steek uit of de Bovenwindse partijen besluiten op te stappen. Het landsbestuur zou daarvan geen hinder ondervinden. De nadelige gevolgen van die stap zouden dan niet zoals zich op het ogenblik laat aanzien, voor rekening van Curaçao komen, maar voor rekening van de Bovenwinden die dan zichzelf uitgerangeerd zouden hebben. Zij kunnen dan, zoals de politieke leiders op St Maarten in de afgelopen twee jaar meermalen met lichtelijk dreigende ondertoon aankondigden, eindelijk hun eigen weg gaan.

DIEZELFDE BOVENWINDEN en met name Saba en St Eustatius hebben overigens deze week bewezen politiek weinig rijp te zijn voor de relatief zware vertegenwoordiging die zij in de Staten hebben. Met het onevenredige gewicht dat zij in het parlement hebben, kunnen zij klaarblijkelijk nog steeds niet naar behoren omgaan. De DP-Bovenwinden meende aan haar drie zetels het recht te kunnen ontfangen het eiland St Maarten op te zadelen met een gezaghebbers-kandidaat die mogelijk persoonlijke merites heeft maar nooit had mogen worden voorgedragen voor deze functie, terwijl Saba en St Eustatius lieten blijken op parlementair niveau nog steeds niet op eigen benen te kunnen staan.

NADAT ZE per slot van rekening enige tijd geleden een ministers-portefeuille voor een onnozele kaatsebal leken aan te zien, bewezen ze deze week nog altijd niet zelfstandig te kunnen optreden en houden ze blindelings achter St Maarten aan. Daarmee valt in een regering nauwelijks te werken en in feite zou het kabinet Martina blij moeten zijn van dergelijke onnozele dwarsliggers af te zijn. Curaçao is daar ook bij gebaat. Waar het eiland evenwel niet bij gebaat is, is een tijdperk van politieke instabiliteit. Aan het uur van de waarheid kunnen de partijen daarom niet meer voorbij en nu zal dan ook de keus moeten worden gemaakt tussen het eigen en het lands-belang!

Met medewerking premier Mitchell van St. Vincent en de Grenadines

Caribisch forum bij viering van 1e lustrum Nationale bibliotheek

ORANJESTAD — Op dinsdag 8 september organiseert de Nationale bibliotheek ter gelegenheid van zijn eerste lustrum in het nieuwe gebouw een forum over het Caribisch gebied.

September, de culturele maand van de bibliotheek, heeft ditmaal als onderwerp: "Aruba, een deel van het Caribisch gebied". In dit forum zullen uitkomen: de minister-president van St. Vincent en de Grenadines de heer Mitchell, hij zal spreken over "Politieke ontwikkeling", de minister-president van Aruba mr. Henny Eman over "Aruba's buitenlandse politiek ten aanzien van het Caribisch gebied", de eco-

noom drs. Cedric Eidsen over "Economische ontwikkeling" en de socioloog drs. Ralph van Breet over "Onderwijs". De René Herde zal als voorzitter optreden.

Het forum begint om half acht in de Biblioteca Nacional. De toespraken worden in het Engels gehouden en vragen vanuit de taal kunnen in het Engels, Papiamentu of een andere taal worden gesteld.

Inflatie in Ecuador

QUITO — De inflatie nam in Ecuador in augustus met 1,06 procent toe. In juli was de stijging nog 0,9 procent. Tussen september 1986 en september 87 bedroeg de inflatie 29,77 procent.

MINISTER CHANCE DIENT INMIDDELS ONTSLAG IN

Lijmpoging lijkt weinig op te leveren

Bovenwinden kunnen elk moment steun aan de regering opzeggen

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Telefonisch worden sinds vanmorgen verwoede pogingen in het werk gesteld een definitieve breuk in de regerings-coalitie te voorkomen en de breuk die zich daarin afgelopen maandag begon af te tekenen, te lijmen. Tussen leider van de MAN, minister-president Don Martina en leider van de DP- St Maarten Claude Wathey werd dan ook vandaag druk overleg gepleegd. Over het document waar Wathey sinds het middaguur beschikt en waarin het Bovenwindse blok in de Staten officieel haar steun aan de regering ontzegt, wordt in de tussentijd door de gesprekspartners kennelijk niet gerept.

De coalitie-partijen zo vernam de Amigoe uit politieke kringen op zowel St Maarten als Curaçao,

besloten zich vandaag nog even de tijd te gunnen om na te gaan of de val van het kabinet Martina kan worden voorkomen. Wathey besloot met het oog hierop het document, dat de Staten-partijen van St Maarten, Saba en St Eustatius in de loop van de ochtend ondertekenden en waarin deze stelden zich uit de regering terug te trekken, voorlopig aan te houden. Dat hij het document in zijn bezit heeft en naar eigen goeddunken kan aanwenden, is echter een gegeven waarvan de overige coalitie-partijen zich al lezins bewust zijn.

De kabinet-crisis vond zoals bekend zijn oorsprong in het ongenoegen van Wathey over de herbenoeming van Ralph Richardson als gezaghebber van het eiland-gebied St Maarten. Wathey, van wie bekend is dat hij regelmatig met Richardson overhoor heeft gelege, gaf aan zijn ongenoegen vervolgens uitdrukking door minister voor de Bovenwinden Leo Chance op te dragen zich als minister terug te trekken uit het kabinet van MAN-leider Don Martina. Een spracht waaraan Chance, die in het kabinet de portefeuilles van Verkeer en Vervoer, alsmede van Justitie onder zijn beheer had, gisteren gevolg gaf. Hij diende zijn ontslag in bij gouverneur dr René Römer en het verzoek, aldus een officiële regerings-verklaring, is derhalve momenteel bij de gouverneur in beraad.

Althoewel het niet mogelijk zal zijn de herbenoeming van Richardson, die gistermiddag beëdigd werd, terug te draaien, bleken vandaag regerings-leider Martina en "sterke man" van St Maarten Wathey pogingen in het werk te stellen de breuk te lijmen middels een dialoog. In hoe verre tegelijkertijd de besprekingen om tot de vorming van een nieuw kabinet te komen, worden voortgezet, viel evenwel niet na te gaan. Dat er gesprekken werden gevoerd voor de vorming van een nieuwe coalitie bestaande uit het Bovenwindse blok van vijf Staten-zetels en de oppositie-partijen PNP en UPB van respectievelijk Curaçao en Bonaire, werd nog gisteren vanuit Saba en St Eustatius bevestigd.

tigd. Dat meldten Kenneth van Putten van de DP Statia en Will Johnson van de Windward Islands People Movement (WIPM) van Saba. Die verklaarden gisteren ook, nadat zij zich eerder wat op de vlakte hadden gehouden over het al dan niet volgen van de DP- St Maarten-besluiten, zich achter Wathey te zullen scharen als die zijn steun zou opzeggen aan het kabinet Martina.

Het voeren van besprekingen met de coalitie-partij van St Maarten werd gisteren overigens door de Curaçaose oppositie-partij PNP nog categorisch ontkend. Vanuit St Maarten verklaarde secretaris-generaal van de partij drs Rufus McWilliam daarvoor niet naar St Maarten te zijn gereisd. Anderzijds houden op Curaçao de berichten over een op handen zijnde omwenteling en "greep" naar de macht door de PNP onverkort aan en wordt daarbij de naam van voormalig PNP-leider en ex-premier Juancho Evertsz vrij nadrukkelijk genoemd als mogelijke opvolger van minister-president Don Martina.

Van haar kant verklaarde evenwel de leider van de oppositie-partij Maria Liberia-Peters maandag in een vraaggesprek met de Amigoe dat het-geen de DP- St Maarten de overige regerings-partners leek te zullen aandoen, weinig opmerkelijk was. "Gezien de manier waarop dit coalitie-huwelijk tot stand kwam", zei Liberia, "zat dat gevaar er allang in". De PNP-leidster doelde daarmee op de presie die de Bovenwindse parlementariërs in staat zijn op de coalitie uit te oefenen sinds zij

conform de nieuwe Statenzetel-verdeling sinds 2 januari vorig jaar over vijf zetels beschikken. Zij wilde geen nadere uitspraken doen op de vraag of de PNP bereid zou kunnen worden gevonden de regerings-partijen te steunen indien de DP- St Maarten, dan wel het blok van de Bovenwinden zou besluiten zich uit de coalitie terug te trekken. "When we reach that bridge, we'll cross it", aldus Liberia, die deze mogelijkheid daarmee kennelijk niet uit leek te willen sluiten.



...de herbenoeming van Ralph Richardson als gezaghebber van het eiland-gebied St Maarten bracht de bal aan 't rollen en veroorzaakte de huidige kabinet-crisis...

Regering tracht mazen te dichten

Veel misbruik Sociale wetten

WILLEMSTAD — Er zijn nog steeds mensen op Curaçao die niet aan hun financiële verplichtingen van de sociale wetgeving voldoen, dat bracht minister Winston Lourens van Arbeid en Sociale Zaken gisteravond naar voren tijdens de officiële opening van het nieuwe SVB-kantoor. Hij vroeg zich hierbij af of de bevolking wel voldoende doordrongen is van het belang van de sociale wetten. Zeker als hij geluiden hoort dat de sociale wetgeving afgeschaft moet worden omdat dit de ontwikkeling van het eiland zou stagneren. Dat de verplichtingen te zwaar zijn en er misbruik van gemaakt wordt.

Minister Lourens legde gisteravond, zoals inmiddels bij deze minister gebruikelijk begint te worden, zijn op schrift gestelde speech opzij en begon te filosoferen. De gedachten van een minister van Arbeid en Sociale Zaken bracht hij hierbij onder woorden.

De eer viel Winston Lourens te beurt om het SVB-kantoor officieel te openen door de onthulling van een plakkaat. Daarvoor voerde zowel de minister als directeur Andres Constansia en architect Abbad van het bureau Plan D'2 het woord. Lourens bleek zich nogal te verwonderen over de geluiden die hij hoort dat de Sociale Wetgeving, waarin onder andere de ziekte-verzekering, de weduwen en wezen-verzekering en de algemene ouderdoms-verzekering is geregeld, de ontwikkeling van het eiland tegen zou houden omdat de verplichtingen te zwaar zouden zijn en er teveel misbruik van gemaakt zou worden.

Met de eerste twee stellingen was de minister het beslist niet eens. Deze zogenaamde volksverzekeringen dienen gehandhaafd te worden ten bate van de bevolking. Dat er echter misbruik van de wetgeving gemaakt wordt, is een zaak waar de regering van doordrongen is en dat de volle aandacht heeft van de minister. Hij citeerde hierbij de Nederlandse minister Jan de Koning die ooit van het Solidariteits-fonds heeft gezegd: "met woorden vul je dat fonds helemaal niet, dat vul je met geld". Die uitspraak is ook van toepassing op de SVB, aldus Lourens. Hoe kan de Sociale Verzekering Bank immers aan haar verplichtingen voldoen indien de arbeidsmarkt te kort schiet voor wat betreft de verplichtingen. Bovendien wordt een zieke werknemer wel naar de SVB gestuurd door zijn werkgever, zelfs als deze een achterstand in de betalingen heeft.

Deze problematiek heeft volgens Lourens de volle aandacht van de regering die zal trachten alle mazen in de wet te dichten zodat niemand meer aan de verplichte bijdrage kan ontkomen.

De speech van architect Dito Abbad, de motor achter het SVB-gebouw, bevatte gisteravond ook een kritische noot. Met dit gebouw is wederom bewezen dat de lokale architectuur wel degelijk voldoende "know-how" in huis heeft om goed werk af te leveren, aldus Abbad. Dat er ondanks dat feit nog steeds architecten uit het buitenland worden gehaald om advies te geven over de heropleving van de binnenstad is voor hem dan ook onbegrijpelijk. Het einde van het liedje is daarbij vaak dat exact hetzelfde advies wordt gegeven, dat allang door de lokale architecten naar voren was gebracht.

Het is noodzakelijk, zo meent Abbad, dat de lokale architecten beschermd worden tegen deze irrationele onderschatting van

hun kennis. Abbad stelde in dit kader dat de lokale sector voor wat betreft architectonisch en ingenieurs-advies, een "manpower" heeft van in totaal meer dan vierhonderd jaar professionele ervaring. En dat op alle niveaus van werken als de containerhaven tot het hospitaal en het International Trade Center. Het is de hoogste tijd dat er een klimaat geschapen wordt waarin de lokale ervaring kan groeien en waar de lokale ingenieurs die na buitenlandse studie terugkeren, een kans krijgen om voor hun eigen land te werken, aldus Abbad gisteravond.

Overheid voert tegenstrijdig beleid

Sitek bezorgd over gang van zaken in onderwijs

WILLEMSTAD — De overheid voert volgens de onderwijs-vakbond een zeer tegenstrijdig beleid waarbij aan de ene kant de bezorgdheid over de huidige gang van zaken binnen het onderwijs wordt uitgesproken, maar aan de andere kant plannen worden gesmeed om binnen het onderwijs te bezuinigen. De Sitek is van mening dat bezuinigings-maatregelen binnen een sector die van zo'n vitaal belang voor het eiland is als het onderwijs, met grote zorgvuldigheid moeten worden toegepast.

De Sitek is beslist niet tevreden met de huidige gang van zaken binnen het onderwijs. Dat leidde de afgelopen weken tot de nodige discussie waarbij tussen de overheid en de vakbond kritiek over en weer werd geleverd. Een positief aspect van deze discussies, noemt de Sitek dat alle partijen echter tot eenzelfde slotcom zijn gekomen: het huidige onderwijs dient veranderd te worden. Dat heeft de vakbond echter al vanaf de jaren '70 aangekondigd, aldus kan de woordvoerder niet nalaten op te merken. Toen vormde het onderwijs echter niet een van de belangrijkste posten in het overheids-beleid.

De beslissingen die er in de afgelopen jaren op onderwijs-gebied genomen zijn en de marginale veranderingen die dit met zich mee heeft gebracht, zijn echter niet voldoende voor een andere koers en betekenen zeker niet een oplossing voor de problemen waarmee het onderwijs op de Antillen nog steeds te kampen heeft.

Nu de meerderheid er van doordrongen lijkt te zijn dat er iets moet gebeuren, is het volgens de Sitek noodzakelijk dat de problemen en mogelijke oplossingen worden geïnventariseerd opdat er alternatieven aangebracht kunnen worden om het onderwijs te optimaliseren. Het is voor de Sitek dan ook onbegrijpelijk dat juist in deze tijd door de overheid plannen worden gesmeed om op de onderwijs-uitgaven te beknipten. De Sitek vraagt zich af waar de overheid mee bezig is: aan de ene kant wordt gesteld dat het onderwijs veranderd dient te worden maar

aan de andere kant moeten de uitgaven verminderd worden. De vakbond zal in ieder geval waakzaam blijven en niet accepteren dat het onderwijs het slachtoffer wordt van zuiver politieke beslissingen die niets te maken hebben met de belangen van het onderwijs.

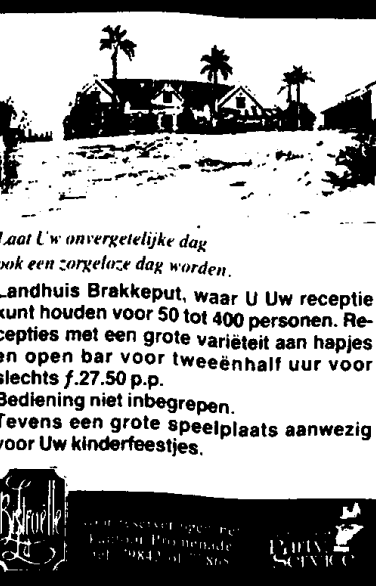
Problemen doen zich volgens de Sitek ook voor op de scholen die onder het beleid van de Vereniging voor Protestant Christelijk Onderwijs (VPCO) vallen. Daar zouden onderwijskrachten en ouders ernstige kritiek hebben op het beleid van het VPCO-bestuur maar uit angst voor represaille-maatregelen, wordt erover gezwegen. Volgens berichten waar de Sitek over zegt te beschikken zou er een ver van gezonde sfeer zijn op de VPCO-scholen. Vele leerkrachten zouden niet te spreken zijn over het beleid van het huidige VPCO-bestuur maar vrezen voor hun baan indien zij daar kritiek op uiten. Dat typeert de autoritaire houding van het VPCO-bestuur aldus Sitek die tracht meer informatie te verzamelen over de gang van zaken op de protestante scholen.

Niet alleen leerkrachten maar ook de ouders zouden ontevreden zijn. Die vrezen echter dat kritiek van hen, tot uiting wordt gebracht in de behandeling van hun kind en houden daarom ook hun mond dicht. De situatie is dus heel wat minder mooi als geacht wordt te doen lijken, aldus de Sitek die zegt bij volgende gelegenheden, zodra voldoende informatie beschikbaar is, op deze ondemocratische houding van het VPCO-bestuur terug te zullen komen.

Beroving

WILLEMSTAD — De hulp van de politie werd gistermiddag ingeroepen bij de beroving van een nummerkantoor. De vrouw achter de balie verklaarde dat een onbekende man, gekleed in een bruin pak, haar een serie nummers vroeg. Terwijl ze bezig was de nummers op te schrijven, duwde de man de deur, die toegang verschaft achter de balie, open, maakte een geldia open en nam al het geld weg. Hierna verdween hij in de richting van de Macuraweg. Een onderzoek door de politie leverde niets op.

Landhuis Brakkeput



WILLEMSTAD — Een "practical joke" in de bouw van het nieuwe SVB-kantoor, leidde gisteravond tot de nodige hilariteit. Architect Abbad van het Bureau Plan D'2 had twee jaar lang een draadje in de plantenbak van de hal waarop de trap naar de tweede verdieping rust, verspreid achter een groot vel papier. Gisteravond achtte hij de tijd gebroken dat directeur Andres Constansia zijn nieuwsgierigheid mocht bevredigen de touwen kon verwijderen. Wat tevoorschijn kwam, de gisteravond al tot enkele vlooiende en enigszins angstige mensen van gasten die meenden de pilaar echt verschuiving vonden.

Wat is uiteraard niet het geval: de bouw zit solide in elkaar en uitstekende randen van de pilaar waardoor het effect van verschuiving ontstaat, zijn "extra" door de pilaar in principe dikker is dan in de rest van de bouw. En klein, maar ongetwijfeld sterk, mannetje houdt de pilaar op zijn plaats. Zolang deze niet van zijn stekkie verwijderd wordt, is er dus niets aan de hand. Kietelen is er uiteraard ook bij, want de man heeft beide handen nodig om de pilaar van de pilaar te weerhouden. De foto vlnr: minister Winston Lourens die evenals architect Dito Abbad en directeur Andres Constansia, humor van deze "practical joke" toont.

Schoolinbraak

WILLEMSTAD — Door het inbreken van de St Aloysiuschool van het Julianaplein werd aangegeven dat de inbrekers waren de school binnen gekomen door het breken van een houten raam, het gat van het leerlingengangslot van de deuren van de schoolkamer. Nadat ze alle lades en kasten hadden doorzocht, namen ze de school verlaten met een wandklokken, een blik met koffie, 50 schriften, 20 tijdschriften met kleurpotloden en een maakartikelen.

De hoofd van de Jack Ferrel-Huishoudschool aan de Pauwenweg deed aangifte van inbraak in de school. De inbrekers hadden zich toegang verschaft door de kettling van het hek te vernielen om vervolgens met een auto het schoolterrein op te rijden. Uit de school werden een wasmachine, tandenborstels en handdoeken genomen. Later op de dag hield de politie een man aan die heel verdacht bleef bij het zien van de politie. De man, die een papieren zak bij zich had, probeerde deze te verbergen. Bij onderzoek vond de politie potloden, kinderboeken, munten en fiches in de zak. Aan de man geen redelijke verklaring kon geven over de oorsprong van de spullen, werd aangehouden en overgedragen aan de recherche voor verder onderzoek.

Wandeltocht in Christoffelpark

WILLEMSTAD — Wie nog niet gehoord heeft van "Palu di Heru" of van "Hoba" (beide bonen dragen eetbare vruchten), extra welkom op zaterdag 5 september voor de late-middag wandeltocht door het hartje van Christoffelpark. Deze tocht begint om half vijf 's middags en duurt tot acht uur 's avonds. In het park staan nu "Palu di Heru" en de "Wata" in bloei. Aan het eind van de wandeltocht die weer uitkomt de parkeerplaats, zijn drankjes verkrijgbaar. De mini-misvaart leeftijd voor deze wandeltocht is tien jaar. Stevig schoeisel is aanbevolen.

WILLEMSTAD — Gisteren werden er twintig aanrijdingen geregistreerd. Zes mensen raakten licht gewond. De materiële schade werd geraamd op 26 duizend gulden. Twee mensen reden na het aanrijden van een aanrijding

Zoekt U iets sportiefs?

dan moet U bij ons zijn. Ontvangen:

Vanuit Frankrijk: Sportieve kleding van de bekende merken: NAF NAF, Parachuting, Clicky, Oxford street.

Vanuit Italië: Jurken, rokken, schoenen en accessoires. Vanuit Spanje: Damesschoenen, verschillende modellen en kleuren van het merk ADORA.

Komt U keuze maken!

new amsterdam store
CURACAO: Breestraat 29 (P.) Gomezplein 14
ARUBA: Nassastraat 10 Nassastraat 50

KARNI FRESKU, FRESKU

SLAGERIJ

FAMILY PACK

1 kilo stoba of stoba mula 35,90
1 kilo soppi of mondongo
1 kilo biefstuk of swissteak
1 kilo porkchop of spareribs
1 kilo kabritu of ribchi wowo
1 paki pia galinja 5 lbs.

MINI PACK

1 kilo runderlappen 29,50
1 kilo malse biefstuk
1 kilo haché
1 kilo bami vlees
1 verse kip (E&E) rooi katootje

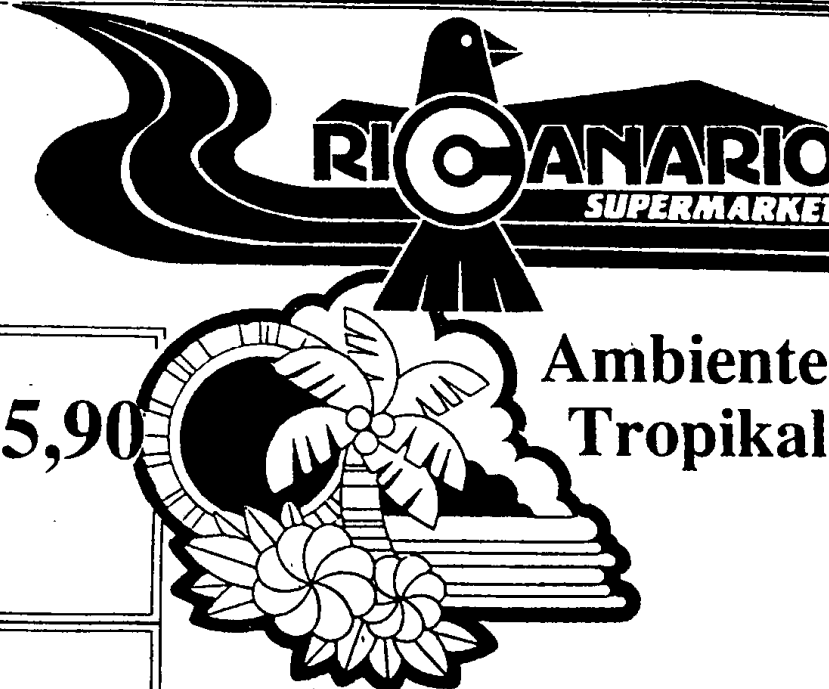
PAKETE CRIOLLO

1 kilo kabritu N.Z. 24,50
1 kilo mondongo
1 kilo rabu salu
1 kilo kamisá
1 kilo kami mula

1 paki drumsticks 5 lbs 4,59

BERDURA

1 saku appelsina grandi 13,95
1 patia grandi 3,50
1 kilo konkomber salada 1,50
1 kilo promenton 3,50
banana 5 pa 1,00
1 kilo tomati 2,50



Ambiente Tropicak

TOKO

cosome de pollo, 320 gr. 2,69
Pinot Noir, 0,75 lt (California Wine) 3,95
mie "Honig", 500 gr. 2,59
tomati katchup, Del Monte, 3 botter 2,29
margarina Mavesa, bleki 1 kilo 2,29
habon na poeiru Biotex, 1800 gr. 8,29
habon na poeiru Manal, fragancia
di Manzana, 1814 gr. 6,99
wax paper Cur-rite 1,79
Aluminium Foil 75 pia 2,49

Super special lechi Domo volle of half volle 1,49 s6!!!

Super special Lipton chicken noodle soup 1,19 s6!!!

Horario: diatuna te diabierna di 8.00 pa 1.00 i di 3.00 pa 6.30
diabierna nochi di kompra te 9.00
diabierna habri benter dia sin sera merdia te ku 6.30

DIA PA DIA MAS GUSTA

Verkoopkoers van de BOLIVAR



MADURO & CURIEL'S BANK NV

MAAKT HIERBIJ BEKEND

dat de verkoopkoers van de Venezolaanse BOLIVAR tot MORGENOCHTEND 10.30 uur Fis. 5.85 per 100 BOLIVAR is.

Chili laat parlements- lid Brazilië niet toe

SANTIAGO — De Chileense regering heeft geen toestemming verleend aan de Braziliaanse parlementarier Joao Duarte da Cunha om Chili binnen te komen. Hij wilde een internationale parlementaire vergadering in de Chileense hoofdstad bijwonen. Er werd geen reden opgegeven voor de weigering. Hij was een jaar geleden aanwezig bij de eerste internationale parlementaire samenkomst in Santiago waarop de terugkeer van de democratie in Chili besprak. Da Cunha behoort tot de regeringspartij PMDB.



Cocaine-koning van Rio de Janeiro stond al klaar voor ontvluchting

Uitbraak uit gevangenis met gebruik- making van helicopter mislukt: 3 doden

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse politie is een onderzoek begonnen naar de mislukte uitbraak-poging door verschillende drugs-verdachten uit de gevangenis van Rio de Janeiro. Daarbij werd gebruik gemaakt van een helicopter welke door de bewaking onlaag werd gehaald. Er vielen daarbij ook doden.

De woordvoerder van de dienst voor het Gevangeniswezen in de staat Rio de Janeiro, Hilda Telles, maakte bekend dat bij deze poging om uit gevangenschap te ontvluchten drie doden zijn gevallen. De slachtoffers waren de piloot, een man van wie men vermoedt dat hij de helicopter heeft gekaapt en een van de bekendste drugs-handelaren van Rio, Paulo Cesar de Moura. Het incident deed zich in de middag voor vlak na het einde van het bezoek voor de gevangenen in de Frei Caneca straf-inrichting. Plotseling verscheen er

toen een helicopter boven de ontploppings-ruimte in de open lucht van de gevangenis. Op het dak van een der cellen-blokken stond De Moura blijkbaar daarop te wachten. Hij maakte een sprong en wist zich aan een van de wielen van de helicopter vast te klemmen.

De gevangenis-bewaking begon meteen daarop te schieten. Er deed zich een ontploffing voor in de helicopter welke daarop onlaag stortte. De Moura maakte nog een sprong maar toen brandde hij al over de helft van zijn lichaam. Hij overleed een aantal uren later in het ziekenhuis toen men hem aan het opereren was. Aldus Telles. Volgens haar wijst alles in eerste instantie erop dat de helicopter-piloot Marcos Antonio Frias in dit geval helemaal onschuldig is. Het schijnt dat hij door de inzitende van de helicopter in feite overmeesterd werd tijdens het kapen van de helicopter. De vermeende kaper heeft men nog niet

kunnen identificeren. Hij was gewapend met een mitrailleur, waarmee hij de piloot onder dwang zou hebben gehouden. Bij deze ontsnapping zouden nog twee andere drugs-handelaren betrokken geweest zijn, namelijk Jose Carlos dos Reis Encina en Jose Carlos Gregorio.

Het was niet de eerste keer dat men met gebruikmaking van een helicopter uit een gevangenis in Brazilië probeerde te vluchten. Op 31 december 1985 werd een helicopter ingeschakeld bij de vlucht van gedetineerden uit de zeer zwaar bewaakte gevangenis van Ilha Grande op een eiland voor de kust van Rio. Pas negen maanden later werd die zaak opgelost.

De Frei Caneca-gevangenis telt zo'n 2.300 gedetineerden. Zij zijn ondergebracht in vier op zichzelf staande gebouwen. Bij deze ontsnappings-poging deden zich verder geen ongeregeldeheden voor onder de andere gevangenen.

ORANJESAD — Bij het SE-TAR-complex te Seroe Blanco verzamelden de werknemers zich gedurende twee uren op de binnenplaats om alvast te protesteren tegen de plannen van de regering om na te laten gaan of het telefoon-/communicatie-bedrijf veranderd moet worden in een naamloze vennootschap. Op de meegebrachte borden valt duidelijk te lezen dat de werknemers geen nu wensen.

Perons handen mogelijk in Uruguay

MONTEVIDEO — Volgens het dagblad Con Todo in Uruguay zouden de handen van de jaren geleden overleden Argentijnse president generaal Juan Peron zich in Uruguay kunnen bevinden.

De Argentijnse politie heeft in verband daarmee een delegatie naar Montevideo gestuurd voor overleg met de autoriteiten van dit land in de hoop een tipje van de sluier te kunnen oplichten rond deze mysterieuze grafischennis inclusief diefstal. Con Todo zegt zijn informatie uit Argentijnse politiele bron te hebben.

Enige tijd geleden werd Argentinië opgeschrikt door het bericht dat het graf van Juan Peron was opengebroken en dat men niet alleen enige relikwieën welke aan zijn regering herinnerden had ontvreemd maar dat men ook het stoffelijk overschot niet met rust had gelaten. De beide handen van Peron werden van het lichaam verwijderd. De daders hebben daarna geprobeerd enige miljoenen dollars los te krijgen in ruil voor het teruggeven van de lichaamsdelen. De Peronistische partij heeft geweigerd hierover te onderhandelen.

Volgens Con Todo zou er een verband zijn tussen de daders van de grafischennis en de ontvoering van de Argentijnse industrieel Sivak in 1985 van wie men sindsdien nooit meer iets heeft vernomen.

HUISWERK- CURSUS

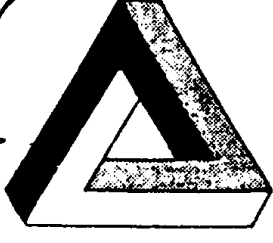
Bij voldoende deelname.

Voor informatie:
Tel.: 26020

ROME — Een VS-joodse leider heeft dinsdag het verwijt ingetrokken dat Johannes Paulus II niet de joden noemde toen hij tijdens zijn bezoek aan het vernietigingskamp Majdanek in Polen een reeks slachtoffers opnoemde. Deze kwestie kwam ter sprake op het gesprek tussen een joodse delegatie met de paus aan de vooravond van zijn bezoek aan de VS.

FOR RENT OFFICE SPACE 64 m²
Location: Frankrijkstraat nr. 1 with spacious parkinglots.

For more information please call phone nr. 24241



bureau arends
praktijkopleidingen

aruba arendstraat 9 tel. 23515

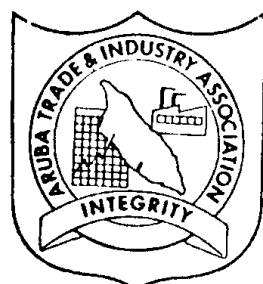
Binnenkort starten de volgende opleidingen en trainingen op Aruba:

PERSENEELSAZAKEN
seminar op 11, 12, 18 en 19 september 1987

MIDDLE MANAGEMENT (ISW)
opleiding van 26 september 1987 tot 25 juni 1988

Nadere informatie kunt U telefonisch aanvragen.

un lider no ta nase, bo ta form'e

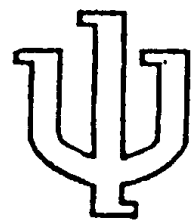


ATIA is de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie. Wegens steeds toenemende economische activiteiten op Aruba en de betrokkenheid van ATIA daarbij, zoeken wij namens het Bestuur, contact met kandidaten voor de nieuwe functie van:

DIREKTEUR

Deze functionaris draagt zorg voor een professionele behartiging van de belangen van de ATIA en haar leden. Met sterk wisselende taken en vertegenwoordigt deze functionaris de ATIA in talrijke organisaties, overheidcommissies en overlegsituaties. Allerlei contacten met andere ondernemersorganisaties, met overheidsinstellingen, met het vakbondswesen en met de media verlopen in belangrijke mate via hem. Hij zal sterk voorlichtend moeten optreden. Verantwoording is verschuldigd aan het ATIA bestuur. Kandidaten voor deze functie moeten zelfstandig kunnen functioneren en sterke contactuele en organisatorische kwaliteiten bezitten. Gedacht wordt o.a. aan personen die binnenkort met pensioen gaan.

ref. no. 991



psychologisch adviesbureau
arendstraat 9, aruba

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Arendstraat 9, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.

Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

One of a Kind

"1/3 less calories, 2/3 more fun!"

distributor
Playa Liquor & Bottling Co. N.V.

Burger-oorlog moet zo snel mogelijk beëindigd worden

Salvadoraanse oppositie wil dat Duarte meteen aan dialoog begint

SAN SALVADOR — De acht oppositie-partijen in El Salvador hebben van president Jose Salvador Duarte geëist dat hij een dialoog begint met de opstandelingen en alle politieke groeperingen welke in de oppositie zijn. Het is ook de hoogste tijd vinden zij dat er een einde gemaakt

wordt aan de burger-oorlog.

De enige effectieve en authentieke weg naar de vrede is een einde maken aan de al acht jaar durende burger-oorlog, zo stellen de woordvoerders van de oppositie-partijen vast op een persconferentie. Zij maakten bij die gelegenheid bekend dat zij het vredes-akkoord aanvaardden

zoals dat door de Middenamerikaanse presidenten was overeengekomen tijdens hun recente top-conferentie in Guatemala. De oppositie heeft verder zijn voordracht ingediend voor het bemannen van de Nationale verzoenings-commissie waarover in het vredes-verdrag wordt gesproken. Als hun kandidaten voor deze commissie zijn voorgedragen Alfredo Christiani van het Nationalistische Republikeinse Verbond ARENA, Mario Reni Rooldan van de Sociaal-democratische partij PSD en kolonel Roberto Escobar Garcia van de Authentieke Salvadoraanse Institutionele partij PAISA.

De verenigde oppositie deed de voordracht vergezeld gaan van een aantal verzoeken. Zo dringt men aan dat zo snel mogelijk een aanvang wordt gemaakt met de dialoog, zonder voorwaarden vooraf met de politieke partijen van de oppositie, met de guerrilla-strijdkrachten en de andere oppositie-groeperingen. President Duarte heeft voorgesteld de dialoog te hervatten met het verzet als deze publiekelijk het vredes-verdrag aanvaardt en afziet van het gebruik van geweld als methode om de macht te bereiken. De president heeft als datum 15 september voorgesteld. Het verzet heeft laten weten in te stemmen met deze datum en ook met een tijdelijk staakt het vuren voor de ontmoeting van 15 september maar over de andere voorwaarden spreekt men zich niet uit.

In het document dat de oppositie-partijen hebben opgesteld wijzen deze er op dat het oorlogscenario de grootste klip is waarop de Salvadoraanse crisis vastzit. De oorlog ontmantelen is de meest belangrijke stap voor de verzoening. Volgens Christiani moet de regering met de hele oppositie aan tafel gaan zitten, of die nu gewapend is of niet. Tot heden toe heeft Duarte alleen zijn bereidheid uitgesproken tot een dialoog met het gewapende verzet.

Ons voorstel, aldus de Arenaman, is een dialoog zonder enige voorwaarde vooraf en wel over de hele linie. De oppositie op zijn beurt stelt wel voorwaarden aan zijn deelname aan de Verzoenings-commissie. Zij doen alleen mee wanneer deze commissie binnen het kader van de grondwet gaat opereren. Ook moet deze commissie zijn geëigende wettelijke fundering krijgen wil men inderdaad zijn taak kunnen vervullen, zo meent de oppositie.

STUTTGART — In Stuttgart Stammheim is dinsdag een nieuw proces begonnen tegen twee RAF-leden. Het proces zal waarschijnlijk maanden gaan duren.

Zwaardere belasting import-olie kan honderden miljoenen dollars kosten

OAS-commissie: grote bezorgdheid over Amerikaanse olie-heffing

WASHINGTON — Een speciale OAS-commissie heeft zijn grote bezorgdheid uitgesproken over het Amerikaanse plan om een gedifferentieerde heffing in te voeren op de olie-import. De Verenigde Staten zouden hun fiscale politiek op olie-gebied moeten aanpassen aan hun internationale beloften en verplichtingen.

gen, zo vindt deze commissie.

Volgens deze commissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) is het een feit dat er in Latijns Amerika en in het Caribisch gebied de mening eensgezind is en dat men deze speciale olie-heffing hoog opneemt. Op de import-olie bedraagt de heffing 11,7 dollarcent per vat en op de eigen Amerikaanse olie slechts 8,2 cent. Over deze kwestie komt de speciale OAS-commissie bijeen omdat het gevolg van deze discriminerende heffing kan zijn dat Latijns Amerika en het Caribisch gebied wel eens vierhonderd miljoen dollar kunnen gaan missen in de periode van vijf jaar dat deze wet van kracht zal zijn. Ook stelde men een algemene regionale bezorgdheid vast ten aanzien van de wetsontwerpen in het Amerikaanse congres met betrekking tot het opwerpen van barrières bij de import van olie.

Venezuela had om de speciale zitting van deze OAS-commissie gevraagd. Het herinnerde eraan dat tijdens de algemene vergadering van de OAS van november 1986 een resolutie was aangenomen waarin men zijn ernstige bezorgdheid uitsprak over het feit dat de Verenigde Staten hun toevlucht nemen tot maatregelen welke de export van Latijns Amerika en het Caribisch gebied aantasten op de Amerikaanse markt. De Mexicaanse gedelegeerde Miguel Leaman merkte op dat het Amerikaanse plan voor de extra heffing op olie waarbij de import olie zwaarder wordt getroffen dan de Amerikaanse olie een "gevaarlijke ontwikkeling" is.

De Amerikaanse afgevaardigde James Todd die tot tweede vice-president van deze speciale commissie werd gekozen gaf een verklaring waarom zijn land zich van een mening onthoudt over deze materie. Dit is namelijk het gevolg van het feit dat de Latijnsamerikaanse en Caribische delegaties de verklaringen van Amerikaanse kant in deze zaak volledig hebben genegeerd. Daaruit heeft zijn land zijn conclusies getrokken.

Brunswijk weer in actie

Tyfus in gebied van Surinaamse vluchtelingen

PARAMARIBO — In het Marowijne-gebied waar zich veel Surinaamse vluchtelingen bevinden is volgens de tv van Frans Guyana tyfus uitgebroken. In het Brokopondo-district heeft de groep Brunswijk de inzittenden van een bus beroofd van hun bezittingen.

In ziekenhuizen in Frans Guyana zouden al tachtig tyfus-patiënten zijn opgenomen. In het oosten van Suriname wordt vanuit Paramaribo al geruime tijd geen medische hulp meer geboden. De vluchtelingen in Frans Guyana zouden volgens de Ware Tijd hebben laten weten dat zij pas naar hun land zullen terugkeren als er in Paramaribo een ander bewind is.

In het van officieel zijde tot veilig gebied verklaarde Brokopondo hebben manschappen van Brunswijk een bus met werknemers voor de palmolie-plantage Victoria uitgeschied. Dit gebeurde op negentig kilometer van Paramaribo. De bus werd retour gestuurd. Van de inzittenden werden voedsel en sigaretten afgenomen. Zo meldde het officiele persbureau SNA. Er raakte niemand bij gewond. Een paar weken geleden werd het werk bij Victoria hervat nadat het gebied is zuiverd was.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba's most elegant restaurant

PAPIAMENTO

Fine french and international Cuisine.
All meals prepared to the delight of the Gourmand, and served "on the stone".
For reservations call 24544
Wilhelminastraat 7

GOLDEN TULIP
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO
FANDANGO
nightclub proudly presents

Therese Steinmetz.
Dutch singer

&
Mac Fadden brothers
exp. on Mondays

DAILY CURTAIN TIME 10.30 p.m.
(except on Thursdays)

Cover charge show-time \$5 min. 2 drinks
For reservations please call 33555

Gezellige sfeer, goede service vindt U in RESTAURANT



Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).
Telefoon 22977 of 27833

Boulevard

I

TODAY

at 8:15 & 9:15 p.m.



PLATOON
WAR-DRAMA 18 yrs.

Drive - In

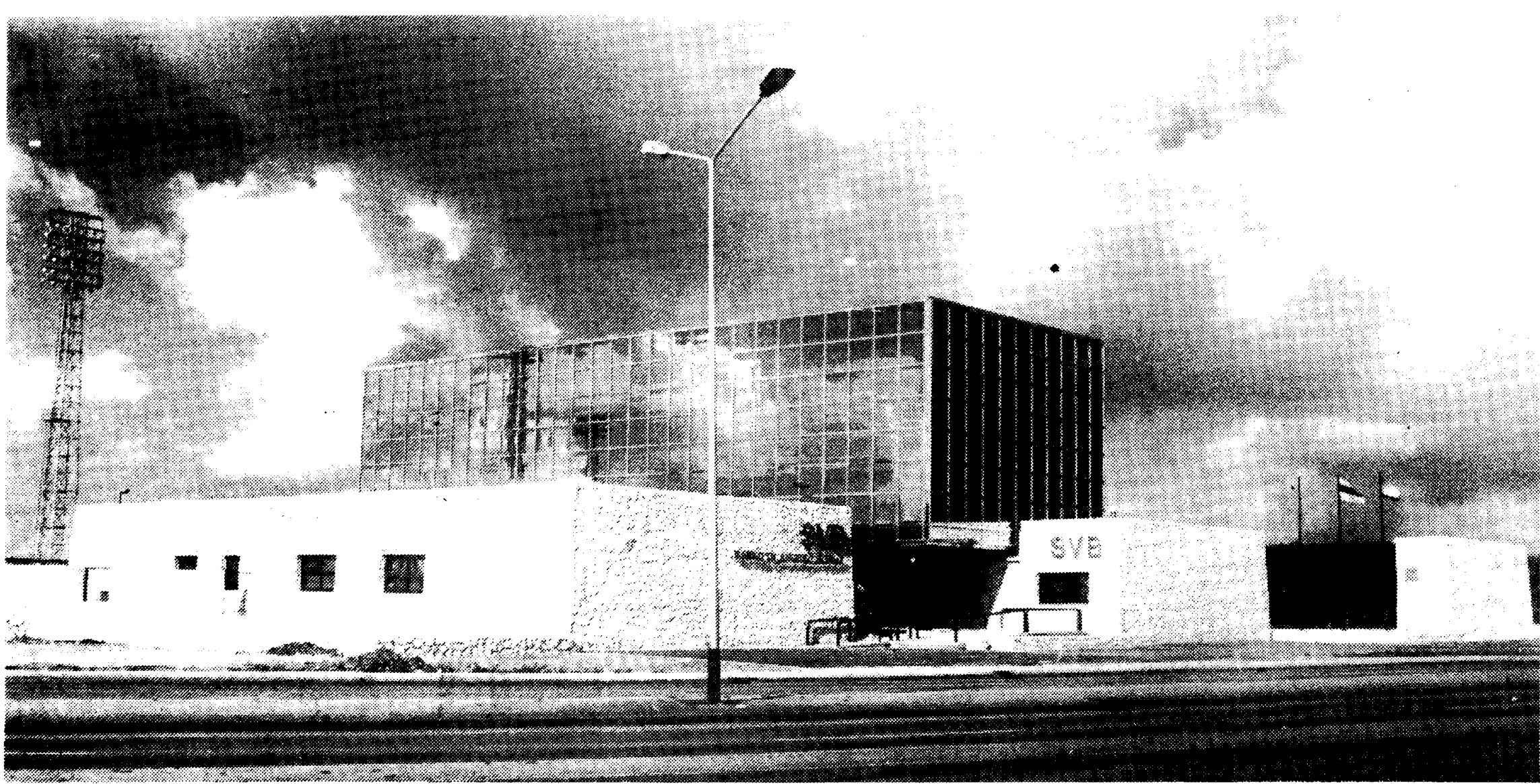
TODAY

at 8:30 p.m.



THE MORNING AFTER
...can be murder.
MYSTERY 18 yrs.





Uitvoering Sociale Wetten aan SVB toevertrouwd

DE GESCHIEDENIS VAN de Sociale Verzekeringen op de Nederlandse Antillen begon na de invoering van de Staatsregeling in het jaar 1936 door de inwerkingtreding van de Ongevallen-regeling 1936 die in 1938 van kracht werd.

De Ongevallen-regeling was van toepassing op arbeiders die in een zogenaamd uitkeringsplichtig bedrijf werkzaam waren. De werkgever was krachtens deze landsverordening verplicht de aan het bedrijf verbonden ongevallen-risico bij een erkend verzekerings-bedrijf onder te brengen, tenzij hij kon aantonen dat hij financieel voldoende solide was om deze risico's te kunnen dragen.

ZIEKTEREGELING

Hierna volgde de Ziekteregeling 1936 die in 1941 in werking trad. Deze regeling, welke van toepassing was op arbeiders in dienst van een onderneming tegen een loon van niet meer dan 170 gulden per maand, verplichtte de werkgever het risico van inkomens-verlies en geneeskundige behandeling bij ziekte van zijn arbeider, te verzekeren op een door de gouverneur goedgekeurde wijze.

Op 1 mei 1955 trad in werking de Nood Ouderdoms Voorziening (NOV) welke beschouwd werd als een voorlopige regeling voor het lenigen van de toen heersende nood bij ouden van dagen. Krachtens deze voorziening werd aan 60-jarigen en ouder, die in behoeftige omstandigheden verkeerden, een uitkering verstrekt.

In 1960 volgde de definitieve regeling, te weten de Landsverordening Algemene Ouderdoms Verzekering (AOV), een verplichte verzekering, een zogenaamde volksverzekering, tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom. Krachtens deze landsverordening werd eenieder, die de leeftijd van 65 jaar had bereikt of overschreden, in het genot gesteld van een ouderdoms-pensioen. Daar de leeftijd bij de AOV op 65 jaar werd gesteld, terwijl men bij de NOV reeds op 60-jarige leeftijd uitkerings-gerechtigd was, bleef de NOV "voorlopig" naast de AOV bestaan onder de naam Landsverordening Ouderdomsvoorziening (AO). De leeftijd voor de AOV werd in 1975 verlaagd tot 62 jaar.

LOONGRENS

Krachtens de landsverordening Ziekteverzekering heeft de werknemer, ongeacht het voortduren van het dienstverband recht op geneeskundige behandeling en verpleging voor een periode van ten hoogste twee jaar voor eenzelfde ziektegeval.

De landsverordening Ziekteverzekering ging, bij haar inwerkingtreding op 1 mei 1966, uit van een loongrens van 520 gulden per maand. Dit bedrag is inmiddels verhoogd tot 2.294,50 gulden per maand. Met ziekte wordt in het kader van deze verzekering gelijkgesteld zwangerschap en bevalling van de vrouwelijke werknemer.

De premies voor deze beide werknemers-verzekeringen zijn verschuldigd door de werkgevers. De werkgever betaalt voor de ziekteverzekering zeven procent van het loon en voor de Ongevallenverzekering 0,5 tot 5 procent, afhankelijk van de ge-

varenklasse van de te verrichten arbeid.


AFZONDERLIJK ORGAAN

Met de invoering in 1960 van een definitieve ouderdoms-verzekering deed de behoefte zich voelen aan een afzonderlijk orgaan dat met de uitvoering hiervan belast zou worden. Gekozen werd voor een instelling met een eigen rechtspersoonlijkheid, die belast zou worden met de uitvoering van de sociale verzekeringen of verzekeringen met een overwegend sociaal karakter en die beheerd wordt door een door de Minister te benoemen directeur. Met het toezicht op het beheer van de directeur en op de algemene gang van zaken bij de Sociale Verzekerings Bank is een Raad van Toezicht en Advies belast. De Raad is eveneens bevoegd aan de minister en de directeur adviezen te geven en voorstellen te doen met betrekking tot zaken die de Bank betreffen.

BEROEP-MOGELIJKHEID

In al de Sociale Verzekeringswetten, waarvan de uitvoering aan de Bank is opgedragen, is er een mogelijkheid ingebouwd in beroep te gaan tegen een door de Bank genomen beslissing bij een College van Beroep dat in enige en hoogste instantie beslist. Er bestaan Colleges van Beroep voor de Algemene Ouderdoms Verzekering, Algemene Weduwen- en Wezenverzekering, Ziekteverzekering, Ongevallenverzekering en Cessantia. Tegen beslissingen betreffende de Ouderdomsvoorziening is beroep mogelijk bij de minister van Arbeid en Sociale Zaken. In het begin was de Sociale Verzekerings Bank belast met de uitvoering van de ziekteregeling 1936, de Ongevallenregeling 1936, de landsverordening Algemene Ouderdoms Verzekering en de Landsverordening Ouderdomsvoorziening. In 1966 werden de taken van de Bank uitgebreid met de invoering van de Landsverordening Algemene Weduwen- en Wezenverzekering (AWW) terwijl in 1967 de Ziekteregeling 1936 en de Ongevallenregeling 1936 werden vervangen door respectievelijk de Landsverordening Ziekteverzekering (ZV) en de landsverordening Ongevallenverzekering (OV). Tenslotte werd in 1983 de Cessantia-landsverordening ingevoerd, waarvan de uitvoering eveneens aan de Bank werd toevertrouwd.


SVB



Hartelijk Gefeliciteerd met dit mooie project

Timmerfabriek Geurds N.V.
Bombardiersweg 8

SVB




Pabien!
Veel sukses en voorspoed in Uw nieuwe en moderne gebouw.

medical & sport supplies

h. a. piper
managing director
Schouwburgweg 7 - Tel.: 70123


SVB



Nuestras sinceras felicitaciones con la apertura oficial de su edifisio nuevo.


Les deseamos mucho éxito en el futuro.

PABIEN



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

SVB




Masha Pabien

na Gerensia i Departamentu di Personal ku apertura di nan prestigioso edifisio.


Nos ta spera di kontinuá disfrutando di e amistad i koperashon ku semper boso a brinda nos.

MASHA PABIEN !!



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.


SVB



FELICITACIONES

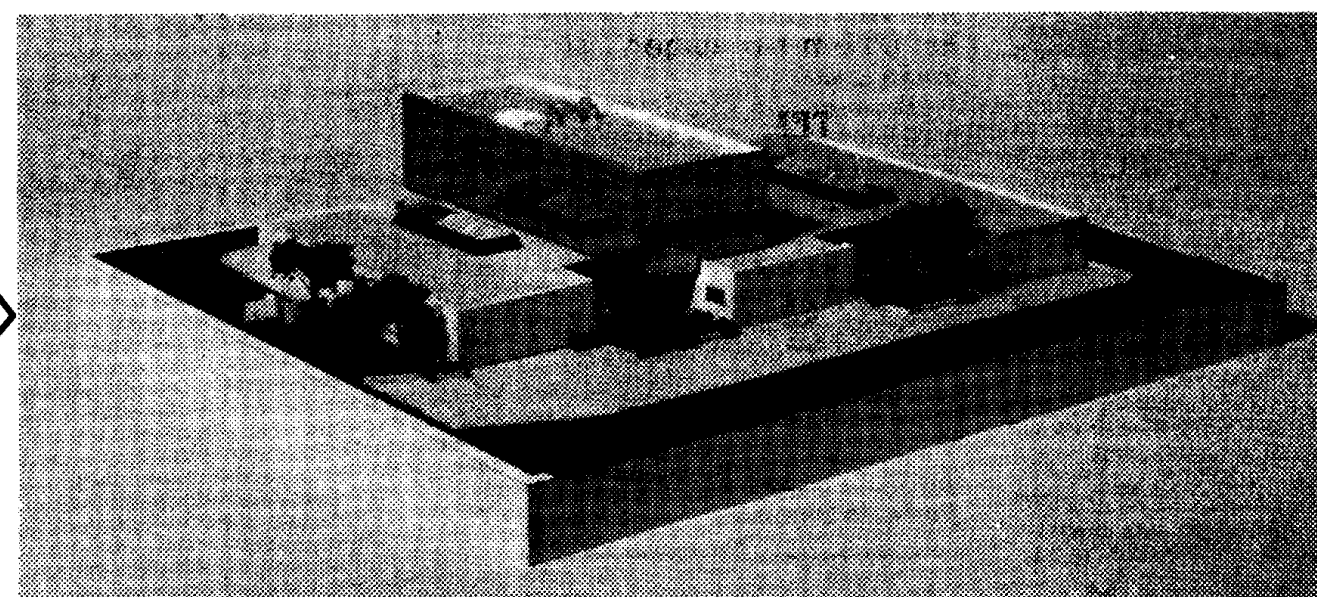
PHILIPS

SVB



Een welgemeende gelukwens voor een ieder werkzaam bij de S.V.B. met hun bijzonder mooie nieuwe behuizing.

Banko di Seguro Social



ABN Bank

869 verzekerden op Curaçao

VB ontvangt dagelijks gemiddeld 200 patienten

SOCIALE VERZEKERINGS BANK begon met haar taak in het gebouw van de Kuiperstraat ongeveer 60 werknemers die hoofdzakelijk zijn overgenomen van de verzekerings-maatschappijen die in die tijd administratie voerde van ziekte-regeling en vallen-regeling en

stelde ambtenaren die de leiding hadden van het kantoor.
In de loop van de 27 jaar is de Sociale Verzekerings Bank uitgegroeid tot een grote organisatie. Het personeelsbestand is thans 143 werknemers waarvan 126 op Curaçao, 11 op Sint Maarten en 6 op Bonaire. Gedurende deze periode heeft de Bank zeven directeuren gekend.

Thans is de heer **Andres A. Constansia** directeur.



Direktie A.A. Constansia

Er zijn 15.517 ouderdomsgespensioneerden, terzijde 1.365 weduwen en 671 wezen maandelijks een pensioen ontvangen. Maandelijks wordt aan Algemene Ouderdomspensioen een gemiddeld bedrag van ongeveer 5 miljoen gulden uitbetaald en gemiddeld 425.000 gulden aan Weduwen- en Wezenpensioen.

Van de 30.724 werknemers die verzekerd zijn, waarvan 23.869 op Curaçao, 1.500 op Sint Maarten en 5.355 op Bonaire, komen er dagelijks gemiddeld 200 patienten voor controle bij de vijf controlerende geneesheren, die bij de Bank in dienst zijn. De kosten voor Ziekte- en Ongevallenverzekering bedragen per maand gemiddeld 2,1 miljoen gulden.

met een zodanig tekort aan voorzieningen, dat nieuwe kantoorgebouwen voor de Sociale Verzekerings Bank op beide eilanden een noodzaak is, waaraan hoge prioriteit gegeven moet worden. De activiteiten om deze nieuwe kantoren te realiseren zijn al van start gegaan en de SVB hoopt dat in de zeer nabije toekomst een eerste officiële daad voor deze nieuwe gebouwen zal worden verricht.

HET UITGAANSPUNT VOOR het ontwerp van het Logo van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) was de centrale plaats die de mens inneemt in al de diensten van de Bank. De mens is de kern waarvoor de Bank werkzaam kan bieden.

De vorm van het logo bestaat uit twee S's waarbij de rechter S gespiegeld is. De twee S's en van Seguro Social. De bovenste S kan worden gezien als het logo van de Bank en de onderste S kan worden gezien als de mens die de Bank verzoekt om zijn problemen op te lossen.

Het logo van SVB Bank di Seguro Social werd al onderdeel van een nieuw pak dat ontworpen door Icarus.



SVB

Onze welgemeende gelukwensen

met de opening van

Uw mooie gebouw

Veel sukses in de toekomst!

Banko di Seguro Social

CITCO

Curacao International Trust Company N.V.

SVB

Mijn hartelijke gelukwensen

aan direktie en personeel bij de officiële opening van dit prachtige gebouw.

Tevens zijn er vele mensen die de lokale kunstenaars in de gelegenheid hebben gegeven hun talenten te laten zien ter verfraaiing van zijn project.

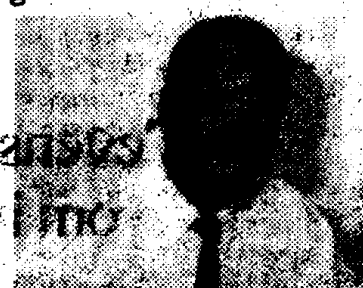
ALAN HUDSON

SVB

Hartelijk gefeliciteerd

met de officiële opening van uw nieuwe pand.

Wij wensen U veel succes in de komende jaren.



Adjunct-directeur E.R. Calais

Nu de bouw van het huidige kantoor van de Sociale Verzekerings Bank op Curaçao gereed is, kan nog niet gezegd worden dat de huisvesting van de Sociale Verzekerings Bank rond is. Immers zowel op Bonaire als op Sint Maarten zijn de vertegenwoordigers van de Bank dermate krap gehuisvest en



SVB

Pabiën aan Direktie en Personeel van de S.V.B. met de

officiële opening van hun nieuwe gebouw. Tevens onze oprechte felicitaties aan de direktie voerende Architect en Planners die de lokale producenten met geduld hebben bijgestaan en hen de gelegenheid hebben geboden in goede samenwerking professioneel werk te leveren.

GANEKO N.V.

Polarisweg 2/n Telephone: 616755
Curacao 1100
P.O. Box 200

SVB

Met de oplevering en in gebruikname van het nieuwe kantoor voor de Sociale Verzekerings Bank Curaçao, werd een fraai, zeer modern gebouw, toegevoegd op Otteranda.

Wij wensen direktie en personeel van de S.V.B. veel plezier en vreugde toe in hun nieuwe kantoor.



et was voor ons een genoegen dit bij zonder mooie gebouw te mogen bouwen.

BOLW. COMBINATIE CURACAO

BOLW. CURACAO N.V.

BALLAST NEDAM INTERNATIONAL B.V.

Joint venture of:

AMZIT



SVB

POSNER

POSNER'S AGENTS CURACAO N.V.

Wij wensen de SVB van harte proficiet en succes bij de opening van hun mooie nieuwe gebouw.

TOOV
Wij wensen U een genoegen te hebben met de opening van het nieuwe gebouw.

WEL SUKSES

Wij wensen U

het allerbeste toe met de opening van het nieuwe gebouw.

Wij wensen U

het allerbeste toe met de opening van het nieuwe gebouw.

Wij wensen U

het allerbeste toe met de opening van het nieuwe gebouw.

Wij wensen U

het allerbeste toe met de opening van het nieuwe gebouw.

Wij wensen U

het allerbeste toe met de opening van het nieuwe gebouw.

Wij wensen U

DE M M **DEMAYOR**
NEUSCHNIGGSTRASSE 1
Sonne, Land, Meer
Tel. 015760-015761-15762

T TIJSDAAG
SCHILDER — EN AFWERKINGSBEDRIJF

Het meubilair voor dat ge-
bouw werd geleverd door
Meubelindustrie de Maayer
N.V., Posner's Agencies,
Kuyper, Trading en de me-
ubelfabriek Gouda.

McEnroe wil liever zijn geboorte van zijn kind zijn

NEW YORK — John McEnroe is bereid tijdens de Amerikaanse tennistoernooien midden een partij op te stappen wanneer zijn zwangere vrouw, Pam O'Neal, barenswieën krijgt. Zijn tweede baby wordt de tweede week van het toernooi op Flushing Meadows verwacht op de dag, dat de laatste geplaatste McEnroe de kwartfinales zal aantreffen tegen titelverdediger Andre Agassi.

"De minuut dat de bevaling begint, ben ik hier weg en naar het ziekenhuis", zei McEnroe maandag tijdens een training op Flushing Meadows. "Als dat midden in een partij is, je kan je gezin toch niet vergelijken met een partij tennis?"

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden in de Amerikaanse baseballcompetities zijn:

American League
Boston Red Sox - Baltimore Orioles 5-0; Texas Rangers - Chicago White Sox 6-4; Oakland Athletics - New York Yankees 8-0; Toronto Blue Jays - California Angels 4-3; Milwaukee Brewers - St. Louis Cardinals 2-0; Boston Red Sox - Minnesota Twins 9-0; Detroit Tigers - Cleveland Indians 6-5.

National League
Pittsburgh Pirates - Philadelphia Phillies 4-0; Chicago Cubs - Houston Astros 3-2; Cincinnati Reds - St. Louis Cardinals 7-4; New York Mets - San Diego Padres 9-0; Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers 7-5; San Francisco Giants - Montreal Expos 14-4.

LEN/NIEUWPOORT — De Nederlandse Peter Carls heeft wereldtitel in de 3/4 ton klasse gewonnen. De wedstrijden werden gewonnen op de Noordzee bij het Belgische Nieuwpoort.

aan een teleurstellende seizoenstart Jacobson onder druk van supporters en spelers voor het FC Groningen-bestuur op non-actief gezet

GRONINGEN — Trainer Jacobson is weg bij FC Groningen. Voorzitter Renze de Boer maakte maandagavond bekend, dat de coach de rest van het seizoen op non-actief wordt gesteld. Assistent-trainer Koeman zal de komende weken fungeren als hoofdtrainer. De club wil op korte termijn een nieuwe coach stellen.

De aanleiding voor de scheiding was de slechte prestaties van de club. De subtopper, die zich deze zomer versterkte met onder meer Jurrie Koolhof, Frans Hees en Foeke Booy, staat na de laatste wedstrijd op de laatste plaats met een punt. De onvrede van de Groningse supporters over de gang van zaken liep zo hoog op, dat de trainer en zijn staf telefonisch werden bedreigd. Bij de wedstrijd van zondag tegen Willem II (1-4), werd de club uit in de brand gestoken door de politie, die de supporters moest beschermen.

Deze situatie was onhoudbaar. Het bestuur moest maatregelen treffen. Dit is het beste wat de club en het gezin Jacobson kan doen. De Vries heeft het besluit genomen. De Vries heeft het besluit genomen. De Vries heeft het besluit genomen.

De clubleiding zal een ontlastingscommissie aanstellen. Het bestuur heeft besloten om de club te ontlasten. Het bestuur heeft besloten om de club te ontlasten. Het bestuur heeft besloten om de club te ontlasten.

De Vries stelde dat hij nog kandidaat was voor de opvolging van Jacobson op het oog heeft. Het komt de komende weken aan de orde. Deze affaire zal alleen maar verliezers hebben. Het is niet mogelijk dat op deze manier een oplossing komt. Het is niet mogelijk dat op deze manier een oplossing komt.

Sport in het Kort

VOETBAL/RIO DE JANEIRO — Tele Santana kan het niet laten. De Braziliaanse bondscoach bij de eindronde van het WK voetbal in 1982 en 1986, is teruggekeerd als trainer in eigen land. Hij heeft een contract getekend voor drie maanden bij Belo Horizonte Atletico Mineiro. Eerder had hij gezwoeren nooit meer voor een Braziliaanse club te zullen werken.

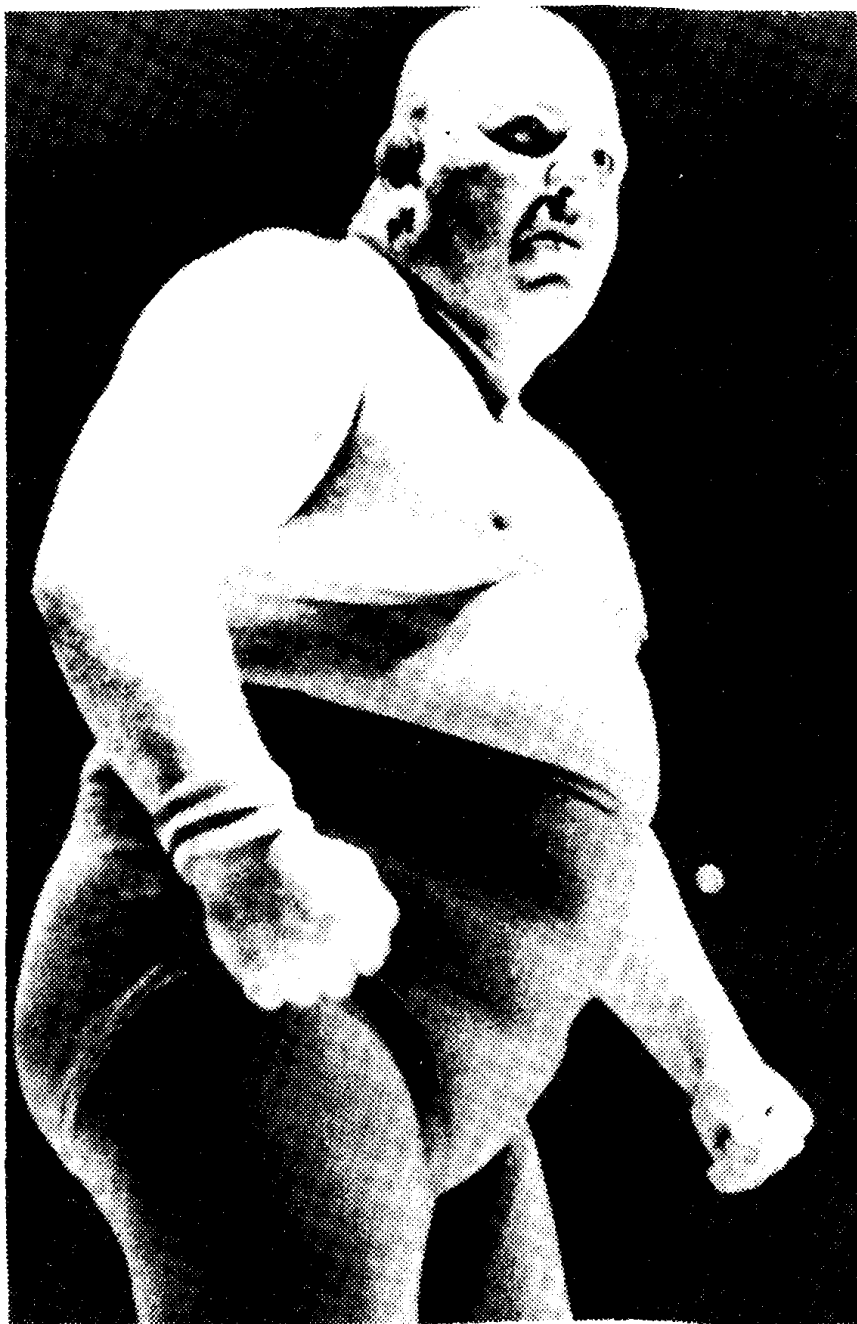
0-0-0-0-0
WIELRENNEN/VILLACH — Tijdens de wereldkampioenschappen op de weg is de damesploeg van de Sovjetunie wereldkampioen geworden. De Russinnen reden de 50 kilometer in een tijd van 1.05.53. Dat is een gemiddelde snelheid van 45,53 km/uur. De Verenigde Staten werd tweede op 5-honderdste seconde. Italië derde op 39-honderdste. Nederland greep naast het eremetaal. De meisjes eindigden als vierde met een achterstand van 2,13 seconden.

0-0-0-0-0
ATLETIEK/ROME — De Rus Litvinov heeft tijdens het WK atletiek zijn wereldtitel kogelslingeren geprolonged. Hij won de discipline met een worp van 83,06 meter. Zijn landgenoot Joeri Tamm werd tweede en de Oostduitser Ralf Haber pakte het brons.

0-0-0-0-0
ATLETIEK/ROME — Edwin Moses heeft zijn wereldtitel op de 400 meter horden geprolonged. De Amerikaan ging in een tijd van 47,46 als eerste over de streep. Zijn grootste concurrent, zijn landgenoot Danny Harris, was twee-honderdste seconde langzamer. De Westduitser Harald Schmid werd in dezelfde tijd derde. Het betekende evenwel voor hem een evenaring van het Europese record, dat hij op 8 september 1982 in Athene vestigde.

0-0-0-0-0
ATLETIEK/ROME — De Keniaan Billy Konchellah heeft de 800 meter in Rome gewonnen. De nieuwe wereldkampioen liep met een tijd van 1.43,06 als eerste over de finishlijn gevolgd door de Britt Peter Elliot, die 35-honderdste seconde langzamer was. De Braziliaan Jose-Luis Barbosa werd derde. De tijd van de Keniaan was overigens de snelste tijd dit seizoen ooit gelopen door een atleet.

0-0-0-0-0



GREAT YARMOUTH — De man op de foto heet Big Daddy. Tijdens een worstelwedstrijd in Great Yarmouth voerde hij een zogenaamde 'splash down' uit op zijn tegenstander King Kong. King Kong raakte hierbij zodanig gewond dat hij in de ring buiten kennis bleef liggen. Het publiek, zich nog niet bewust welk echt drama zich tussen de touwen afspeelde, juichte de 150 kilogram wegende Big Daddy van harte toe. Hij pleegt gewoonlijk zijn tegenstanders uit te schakelen door zijn 'handelsmerk' de splash down.

Deze keer liep het echter verkeerd af. De inmiddels met een brandant afgevoerde King Kong overleed op weg naar het ziekenhuis. Big Daddy, aanvankelijk aangeslagen door het ongeluk, wilde stoppen met worstelen. Maar de vele reacties van zijn fans hebben hem toch doen besluiten zijn worstel-carrière voort te zetten, vertelde hij aan de pers.

vertegenwoordiger Vitoria Guimaraes te sterk was. Volgens de Rotterdammer heeft het bestuur er bij hem op aangedrongen zelf op te stappen. "Ik zou volgens De Vries de eer aan mezelf moeten houden en ontslag dienen te nemen. Dat had echter geen nut. Ik heb in Groningen geen eer meer te verliezen." De club heeft de vertrekkeende coach suggesties gevraagd met betrekking tot zijn opvolging. Jacobson heeft echter geen namen genoemd. "Ik heb met de club niets meer te maken. Eerst ga ik op vakantie naar Mallorca, daarna wil ik weer zo snel mogelijk aan de slag als trainer."

100 Meter sprint per meter gevolgd Fabelachtig wereldrecord van Ben Johnson door computer geanalyseerd

ROME — Het fabelachtige wereldrecord op de 100 meter van Ben Johnson blijft de gemoeiden bezighouden. Een computerfirma kwam met een aantal gegevens en cijfers over de 100 meter sprint in Rome. De Jamaicaanse Canadees beschikt over een hogere reactiesnelheid dan welke sprinter ter wereld ook. Daarover kan geen twijfel bestaan. Slechts 129-duizendste van een seconde na het startschot had de Canadees de startblokken verlaten. De Amerikaan Lee McRae en Raymond Stewart bleven zondagavond een-tiende seconde langer in de blokken steken. Stewart slaagde er niettemin in



... Ben Johnson: snelste man ter wereld ...

achter Carl Lewis brons te bemachtigen. Johnson de rapste, maar de Rus Viktor Brysgrin en de Europese sprintkampioen Linford Christie deden weinig voor hem onder. Met Brysgrin was het verschil niet meer dan een-honderdste. Van de finalisten had Carl Lewis de vijfde reactietijd. Ook de als achtste eindigende Italiaan Pierfrancesco Pavoni ging rapper weg.

Deze cijfers werden een etmaal na Johnsons formidabel wereldrecord van 9,83 seconden gepubliceerd door de computerfirma, die de elektronische registratie uitvoert. De publicatie van de reactietijden is een onderdeel van een breed onderzoek naar de gouden sprint van Johnson. Die naspeuringen worden verricht door de faculteit Biomechanica en Automatisering van de Karel Universiteit in Praag.

Van elke finalist werd om de tien meter tussentijden genoteerd. Johnson bereikte zijn hoogste snelheid tussen de vijftig en zeventig meter. Na zeventig meter bedroeg de achterstand van Lewis twaalf-honderdste seconde. Tussen vijftig en zeventig werd

Komst van Ruud Gullit en Van Basten nog onzeker Bondscoach Rinus Michels neemt Frank Rijkaard op in zijn selectie voor duel Nederland-Belgie

ROTTERDAM — De vormcrisis van de door zijn coach en mede-eigenaar PSV geplaagde Ajacied Frank Rijkaard kan volgens bondscoach Rinus Michels worden verholpen in het Nederlands elftal. Bij de bekendmaking van zijn vijftienmans-selectie voor het duel van volgende week woensdag tegen België, ging Michels in op de vorm van de Ajacieden, van wie de Amstelveners er zes in zijn kerngroep heeft gehaald. Voor de vriendschappelijke (116e) interland tegen de Nederlandse Zuiderburen heeft Michels ook Gullit en Van Basten uitgenodigd. Het is echter zeer onwaarschijnlijk dat beide spelers ook

daadwerkelijk aanwezig zullen zijn. De zestiende speler wordt volgende week dinsdag uit de olympische selectie gehaald.

"Ajax draait niet qua resultaat, al is het veldspel zeker niet slecht. Rijkaard is het voetbal niet van vandaag op morgen verleerd. Ik heb geen zorgen over diens kwaliteit. Hij heeft wat minder zelfvertrouwen. Dat kan in het Nederlands elftal worden opgevoeld. Een goede wedstrijd tegen België kan een gunstig effect voor Rijkaard hebben. Zo doe ik voor Ajax ook eens iets terug", glimlachte de coach, die vorig seizoen in eenzelfde situatie, voor de kwalificatie-wedstrijd tegen Hongarije, Van Breukelen als Oranje-doelman verving door Hiele.

Beide doellieden werden overigens weer gekozen bij de selectie, die volgende week met een speler uit de olympische selectie wordt aangevuld tot een zestiental. Michels wilde niet ingaan op de bezetting van het doel. Details beslissen volgens hem in de verdeling doelman - bankzitter tussen het beproefde duo. Tegenvallende details in het spel van de Ajax-verdediger Spelbos en PSV-aanvaller Kieft weerhield Michels ervan dat geroutineerde duo op te nemen in de groep van vijftien, waar hij volgens zeggen volledig acht kan staan. Kieft, vorig jaar in Praag tegen Tsjechoslowakije voor het laatst in Oranje, kan een snellere rentree maken, als van Basten en Gullit werkelijk niet uit Milaan in Zeist verschijnen.

Kieft staat dan met de Olympiërs Hans Gillhaus (PSV) en Henny Meijer (Ajax) op de nominatie alsnog bij de zestien A-internationals gehaald te worden. De ex-Utrechter Eric Wiljaarts zal in dat geval door de debuterende coach van het olympisch elftal, Nol de Ruiter, bij de selectie voor het oefenduel van dinsdag 8 september tegen West-Duitsland worden gehaald. Donderdag wordt die groep pas bekend gemaakt.

De topscorer van Sparta én de eredivisie, Juul Ellerman, is ook kandidaat voor het olympisch team. Michels wil de sterk spelende tweebenige aanvaller nog niet bij de A-groep halen, ook niet voor een oefenwedstrijd. "Ellerman is een speler die je voorzichtig moet brengen. In het verleden hebben we hem wegens zijn nervositeit wel uit de selectie van Jong Oranje moeten laten", aldus Michels, die met zijn coaches de laatste weken stadion en veld heeft afgesjouwd op zoek naar sterke linksbenige voetballers.

Door het ontbreken van de herstellende Ajacied Arnold Mühren (al 36) moet Oranje het zonder een originele links-trappende voetballer doen. "We hebben ze op dit moment niet in Nederland. We hebben ze echt gezocht, maar niet gevonden. Dat verschilt nu eenmaal per jaargang", aldus Michels, die in het buitenland spelende 'linksboten' als Valke, Van Wijk en de overigens geblesseerde Koeman, niet heeft bekeken. Aan de linkerkant zullen de rechtsbenigen van Tiggelen en Van 't Schip (niet beconcurreerd door de buitenlanders Van der Gijp en Tahamata) normaal gesproken hun plaatsen in defensie en aanval bezetten.

WILLEMSTAD — De 7-0 overwinning van gisteravond op Groot Kwartier Stars / CCSI heeft Sta. Rosa Indians / Mennen Speedstick een stapje dichterbij zijn doel gebracht, namelijk het kampioenschap van de voorcompetitie van het AA-klasse baseball. De Sta. Rosa-ploeg bracht hiermee haar record op 15-2 en heeft met een voorsprong van 2 wedstrijden op naaste concurrent Royal Scorpions / M&C Bank de nodige armslag in de vier wedstrijden die haar nog resteren.

GK Stars was gisteravond geen partij voor Indians. Dat is het trouwens de laatste drie seizoenen niet geweest. De nederlaag van gisteravond is de derdende in successie en bovendien de tweede achtereenvolgende shut-out nederlaag tegen Indians. In de tweede ronde werd met 9-0 aan het kortste eind getrokken nadat eerder met 10-3 in de eerste ronde werd verloren. De shut-out van gisteravond

was het werk van Orsendo Clemencia die de eerste zes innings wierp en Gerson Statia die de laatste drie innings voor zijn rekening nam. Beiden deden dat met verve. Clemencia stond slechts één honkslag toe dat trouwens pas in de zesde inning geslagen werd. Het bleef bij die ene honkslag dankzij het passende vervolg dat Statia heeft weten te geven aan het werk van Clemencia. De enige honkslag van GK Stars werd overigens geslagen door pitcher Rutsel Estatia.

Minder succes had hij op de heuvel ofschoon hij niet vervangen werd door zijn manager. In de eerste inning al kon Sta. Rosa Indians een stevige basis leggen voor zijn overwinning met een rally van 4 runs op 2 honkslagen en 2 vrije lopen. Het eerste punt, zoals later bleek ook het beslissende, werd gescoord op een tweehonkslag van Pablo Beaumont. Bijna even productief was de Sta. Rosa-ploeg weer in de vierde slagbeurt. Op 2 tweehonkslagen en 2 veldfouten werd

de score opgevoerd tot 7-0. De eindcijfers luiden: 7-6-1 voor Sta. Rosa Indians en 0-1-4 voor GK Stars. Clemencia schakelde gedurende de zes innings dat hij op de heuvel stond 12 spelers op drieslag uit waarna Statia er nog 6 bijvoegde voor het opmerkelijke totaal van 18.

De eerstvolgende wedstrijd zal gaan tussen Sta. Maria Pirates en Sorpresa. Pirates heeft op papier nog een kans om te klimmen naar de leiderspositie (men staat momenteel met een record van 13-5 2½ wedstrijd achter op Indians) terwijl Sorpresa moet winnen om zijn kans op het verlaten van de laatste plaats te verbeteren.

0-0-0-0-0

ATLETIEK/ROME — Met een voorsprong van ruim zeven minuten op de concurrentie is de Portugese Rosa Mota met een tijd van 2.25,17 wereldkampioen geworden op de klassieke afstand van 42 kilometer in 195 meter. De tweevoudige Europese kampioene op de marathon had al na zeven kilometer afstand genomen van de rest van het veld. De Russin Zoja Ivanova werd tweede, gevolgd door de Franse Jocelyn Villeto. De enige die Mota nog wat partij had kunnen geven, de Noorse Ingrid Kristiansen, was niet aanwezig. De Noorse wereldrecordhouster was geblesseerd.

0-0-0-0-0
BOKSEN/MARBELLA — De Engelsman Lloyd Honeyghan heeft met succes zijn wereldtitel boksen in het weltergewicht (WBC- en IBF-versie) verdedigd. In Marbella sloeg hij zijn Amerikaanse uitdager Gene Hatcher al na een minuut in de eerste ronde knock-out. Voor de Brit was het de 31e zege in evenzovele gevechten als professional en zijn derde succesvolle verdediging van zijn titel.

0-0-0-0-0
BOKSEN/LOS ANGELES — Azumah Nelson (Ghana) heeft de wereldtitel in het vedergewicht van de WBC behouden. Hij won in Los Angeles het titelgevecht tegen de Mexicaan Marcos Villagan op punten. De beslissing was unaniem. Het was de zesde succesvolle titelverdediging van Nelson, sinds hij in 1984 kampioen werd.

0-0-0-0-0

STICHTING
R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

SCHERPENHEUVEL 1, P.O.B. 139, TEL. 671222

De Stichting R.K. Centraal Schoolbestuur

vraagt onmiddellijke indiensttreding om te voorzien in een **tijdelijke vakature** op een R.K. Huishoudschool (waarneming gedurende ziekteperiode)

LERARES N XX

Sollicitaties, zo spoedig mogelijk te richten aan het R.K. Centraal Schoolbestuur, Scherpenheuvel 1, P.O.B. 139.

FOR ONLY

\$ 150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one of the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland channels, beach, golf and tennis clubs, Yacht Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florines.

3 KENESI INVESTMENT Co. INC.
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Hialeah, Miami
FLORIDA. 33015. U.S.A.

NAME _____
ADDRESS _____

PHONE NUMBER _____

COUNTRY _____

De organisatie van een groot feest, dat ook een groot succes zal worden, is een moeilijke zaak. Het is niet alleen de organisatie van een groot feest, maar ook de organisatie van een groot succes. Het is niet alleen de organisatie van een groot feest, maar ook de organisatie van een groot succes.

BONAIRE
AGENDA

TEL: 8000
ZIJNER: 8222
CENTRALE: 8845
TEL: 8900

TE LAGOEN: maandag t/m vrijdag
08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur; zondag gesloten.

ARE BIBLIOTHEEK
(tijdstippen voor het publiek)
Borg en donderdag van 14.00-18.00
uur; vrijdag van 08.00-12.00 uur;
zaterdag van 10.00-12.00 uur.

AGELIJEN (voor lezers)
(dag van 14.00-19.00 uur).

UITING: maandag t/m vrijdag
vrijdagse stukken 15.45 uur; gewone
16.30 uur.

CLUBS
(vrijdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire)

omatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Table: elke tweede maandag -
mum Terra Corra.
vrijdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

URS KANTOOR EN BEVOLKING:
20.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
maakt.

BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
niet te late contact op te nemen met de
Bedaacht, Noord Nikiboko 194.

CLUB (Weg naar Willemstoren):
vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
terdag 12.00-24.00 uur.

OUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
naire, Kralendijk; laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
Nikiboko Zuid 3.

ningstijden slachthuis maan-
vrijdag van 07.00-12.00/13.00
uur en donderdag en vrijdag van
10.00/11.30-14.30 uur.

STANTSE KERK: 20.00 uur
in de kerk te Kralendijk.

STEN
warduskerk Kralendijk:
18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.

warduskerk Antriol:
19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.

warduskerk Rincon:
19.30 uur; zondag 19.30 uur.

BEZORGING doorgeven
vrijdag A. Wong - Loi - Sing, Kaya
vrijdag.

LALENDIJK — Dinsdag-
ochtend bracht de commandant
Bloys van Treslong kapitein
ont ter Zee L.L. Buffart en
heidsbezoek aan gezag-
hebber mr George Soliana. Het
landse marineschip dat

LALENDIJK — Schei-
voorzitter van de Parti-
democratisch Bonairiano
Jopie Abraham heeft
vermoedelijk laatste
klaring gewezen op het
dat de onlangs door de
landse minister van
anase Zaken drs Jan de
goed gekeurde pro-
zijn ingediend door het
Bestuurscollege. De
POB aldus Abraham
tot de goedkeuring van
projecten niets bijge-
geens Jopie Abraham doet
voorzitter van de UPB Ru-
samen met zijn politieke
ta's voorkomen alsof het
ge Bestuurscollege zeer dy-
ge is. Toch, aldus Abra-
moet er rekening mee ge-
worden dat hij en de de-
onaire minister van Ont-
delings- samenwerking ing
van Crestian op de hoogte
van alle projecten die nog
moeten worden of die
teenteel uitgevoerd worden.
in sedert 1983 alle door het
BC geentameerd om uit de
kkelingspot betaald te
om. Deze projecten waren al
roken en goedgekeurd, al-
de scheidend woordvoerder
de huidige oppositiepartij.
UPB / POB heeft bij het
bezoek van De Koning
enkel project ingediend dat
gen initiatieven is voort ge-
aan. Overigens noemt Abra-
dat niets vreemds (het nieu-
wat pas een maand - Red.)
over hij wenst evenmin dat
over misverstanden blijven
aan die vroeg of laat opge-
d zullen worden.
PDB Bestuurscollege
een ontwikkelingsplan
gekeurd dat in 1983 werd

Politie wint eigen voetbaltoernooi

KRALENDIJK — Op het veld Juventus werd zondag het door de politie georganiseerde voetbaltoernooi gespeeld. Het team van de politie was duidelijk de beste.

De stand in de eerste ronde is: Politie - Piscado: 3-2; Fifoko - HAM: 3-0; Las Palmas - Teachers United: 4-0.

De tweede ronde werd gespeeld door Politie - Fifoko en leverde een eindstand op van 1-0. In de finale kwamen de teams van de Politie en Las Palmas tegen elkaar uit. Door ook deze wedstrijd te winnen werd de Politieclub winnaar van hun eigen toernooi. Las Palmas legde beslag op de tweede plaats.

Topscorer is speler Janga van club Las Palmas, hij was goed voor 4 doelpunten.



Jopie Abraham: Woord represaille ken ik niet

Wisseling in Staten is kwestie partijdisciplipline

KRALENDIJK — Volgens Jopie Abraham is volledigten onrecht in de pers geschreven dat de wens om Avelino Cicilia naar de Staten te sturen inplaats van de huidige wnd voorzitter van de Staten Monchin Soliana, gebaseerd op wraakgevoelens. Het woord represaille komt in mijn woordenboek niet voor, aldus Abraham, die het niet eens is met de opmerking zoals die in de Amigoe werd gemaakt.

Met nadruk stelt Jopie Abraham dat hij al jarenlang een persoonlijke vriendschap heeft met gezaghebber mr George Soliana, die dat overigens tegenover de Amigoe beaamde. Als echter de PDB niet overtuigd was geweest van het feit dat objectiviteit hoog in het vaandel geschreven zou staan van gezaghebber Soliana, dan zou de PDB nimmer het initia-

tief genomen hebben om hem voor te dragen als gezaghebber.

Mr George Soliana kan tot op de dag van vandaag op mijn volle steun rekenen, aldus Abraham. Eveneens op het vertrouwen wat ik in hem heb, ook al kunnen onze meningen verschillen. Abraham verwacht dan ook niets anders van Soliana dan zijn volledige medewerking en loyaliteit aan het Bestuurscollege, welke de politieke kleur ook mag zijn. De opmerking dat Monchin Soliana het veld moet ruimen in de Staten omdat zijn zoon George zijn medewerking verleent aan het huidige UPB / POB Bestuurscollege, noemt Jopie Abraham derhalve absurd.

Volgens Abraham is de hele zaak van oogverblindende eenvoud. Bij de laatste verkiezingen voor de Staten werden op volkomen legale wijze twee leden van de PDB gekozen: Jopie Abraham en Avelino Cicilia. Aangezien Jopie Abraham minister werd, kon Ernesto Melaan zijn plaats innemen als Statenlid. In feite gebeurde hetzelfde met Cicilia die gedeputeerde bleef waardoor er op Monchin Soliana een beroep werd gedaan om Statenlid te worden. Toen Jopie zijn ont-

slag nam als minister, nam hij de plaats van Melaan in de Staten over. Dat was het gevolg van afspraken en de uitslag van de verkiezingen, aldus Jopie Araham. Zo moet dus nu Cicilia zijn plaats terugkrijgen in de Staten. Daarvoor was hij gekozen en hij kan dat aanvaarden nu hij geen gedeputeerde meer is. Dat is geen represaille, aldus Abraham maar interne partij afspraken.

Sterke drank uit Hotelvakschool verdwenen

KRALENDIJK — Instructeur van de Hotelvakschool A.C. meldde de recherche dat in het weekeinde in de school is ingebroken. Onbekenden zijn via een raam binnengekomen. De daders verdwenen met 3 flessen sterke drank. Met een waarde van vijftig gulden.

Sticker gestolen

KRALENDIJK — Mevrouw R.M. deed aangifte van diefstal van autosticker nummer 0825. Waarschijnlijk is deze tussen zaterdag 16.00 uur en zondag 12.00 uur verwijderd.

De Ridder verlaat Bopec

KRALENDIJK — Eind september zal een van de drie directie leden van de Bonaire Petroleum Corporation (Bopec) vertrekken, na een periode van vier jaar bij het bedrijf werkzaam te zijn geweest. Toen De Ridder voor de tweede maal op Bonaire arriveerde zou dat voor een periode van vijf jaar zijn.

Dat zijn er nu vier geworden. Wim de Ridder vertrekt naar Nederland, waar hij bij Paktank Nederland B.V. de functie zal aanvaarden van bedrijfsleider van de Botlek terminal. Wim de Ridder was in een eerder stadium, namelijk gedurende de periode 1975-1978 reeds verbonden aan de Bopec, waar hij de opstartfase van het bedrijf mede gestalte gaf.

Per 1 september is de heer Bernard Dinger in dienst getreden van de Bopec in de functie van terminal manager. Dinger heeft zich met echtgenote en twee dochters reeds op het eiland ge-

vestigd. De directie van Bonaire Petroleum Corporation n.v. en de Bonaire Marine Services n.v. Bomas zal per 1 september dus gevormd worden door de beide overgebleven directie leden M. Grijnssteijn (Chief Executive Officer) en ir E.G. van Dam Merrett (managing director).

Muzieklessen

KRALENDIJK — Waarnemend voorzitter van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) Eric Tjietje heeft bekend gemaakt, dat er weer een inschrijving is geopend voor degenen die een muziekinstrument willen leren bespelen. Het betreft blaasinstrumenten zoals klarinet, saxofoon, trompet en dwarsfluit. De lessen beginnen op 5 september. Geïnteresseerden kunnen zich in verbinding stellen met het CCB gevestigd in jeugdhuis Jong Bonaire. Elke dag van 8 tot 12 en van 2 tot 5 uur.

Play off-programma BVB

KRALENDIJK — Voor de play-off heeft de Bonaireaanse Voetbal Bond (BVB) een twaalfdelig wedstrijdprogramma staan. De finale

zal gespeeld worden op 7 en 9 oktober.

Zoals bekend heeft onlangs de Bobobo (Bonaireaanse Volleyball Bond) fel protest aangetekend tegen de BVB, die de komende twee maanden op drie dagen van de week een voetbalwedstrijd organiseert. Gezien het kleinschalige Bonaire worden volgens de Bobobo andere sportverenigingen door het programma van de BVB aanzienlijk gedupeerd.

Het programma van de BVB ziet er als volgt uit: 9 september: Real Rincon - Juventus; 10 september: Estrellas - Vitesse; 13 september Juventus - Estrellas; 16 september: Vitesse - Real Rincon; 18 september: Real Rincon - Estrellas; 20 september Juventus - Vitesse; 23 september: Real Rincon - Vitesse; 25 september: Juventus - Estrellas; 27 september: Juventus - Real Rincon; 30 september: Estrellas - Vitesse; 2 oktober: Vitesse - Juventus; 4 oktober: Estrellas - Real Rincon.

Finale: 7 oktober: no. 1 - no. 2; 9 oktober: no. 2 - no. 1.

Bij de meespelende clubs ontbreekt de naam van SV Uri. Dit is een gevolg van het feit, dat SV Uri niet meer geaffilieerd is met de BVB.

Dronken man door fietser aangereden

KRALENDIJK — Te Rincon reed een fietser een wandelaar van de sokken. Volgens de fietser stootte hij vermoedelijk tijdens het langsrijden tegen de schouder van de in kennelijke staat van dronkenschap verkerende man, waardoor deze ten val kwam. Het slachtoffer liep een lichte verwonding op aan zijn lip. Verder klaagde hij over hoofdpijn. Na behandeling in het hospitaal bracht de politie de man naar huis om zijn roes uit te slapen. De fietser bleef ongedeerd.

Geen voorrang verleend

KRALENDIJK — Doordat een automobilist geen voorrang verleende botsten te Rincon twee auto's op elkaar. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De materiele schade bedraagt drieduizend gulden.

KRALENDIJK — Maandagavond organiseerden de commandant en officieren van het marineregiment Bloys van Treslong een receptie aan boord van hun schip. De genodigden werden welkom geheten door gezagvoerder Lt ter Zee L.L. Buffart. Onder de genodigden bevonden zich de consul van Spanje op Bonaire mr L.A. Abraham, president-directeur van de Bonaire Trading Hugo Gerharts, Robert van der Lely die de laatste dagen met zijn miljoenen dollar investering in het nieuws was, maar bovendien oud marine officier is, bankmanager Evert Piar en enige eilandsraadsleden. Opvallend was ook de aanwezigheid van de minister van Ontwikkelings- samenwerking ing Franklin Crestian en wnd Statenvoorzitter Monchin Soliana. De komst van beide politici die juist de cruciale bestuursvergadering van de PDB achter de rug hadden, maakten bij velen de tongen los.

Op gedeputeerde Ramoncito na — hij verblijft in het buitenland — was het voltallige BCB aanwezig: gezaghebber mr George Soliana, gedeputeerde Juancho Melaan en gedeputeerde Carmo Cicilia.

De stemming aan boord was uitstekend; eveneens naar de mening van commandant Buffart, die met zijn schip de Philip van Almonde heeft afgevoerd. De Bloys van Treslong zal tot 8 december op de Antillen blijven, waarna de terugtocht naar Nederland wordt aanvaard. Het schip zal daar op 22 december arriveren. Een nieuwtje was de aankondiging dat de tijd van gaan was gekomen. Een aanboord verblijvende marinier blies op zijn trompet de Last Post, waarvan iedereen dacht dat het bestemd was voor minister Franklin Crestian. Later bleek het niet de Last Post, maar de taptoe. Bij de foto gedeputeerde Boeboei Cicilia onderhield zich met twee boomlange marine officiers. De gedeputeerde had daar echter geen enkele moeite mee.

Politieke duidelijkheid

KRALENDIJK — Afgelopen maandag hebben de kopstukken van de Partido Democrático Bonairiano (PDB) vergaderd over de problemen binnen de partij.

Daar werd gesproken over het ingediende ontslag van partijvoorzitter Jopie Abraham en bestuurslid Avelino Cicilia. Het bestuur zal daarover komende week een beslissing nemen. Hoofdmoot van de vergadering was echter het terugtreden van Monchin Soliana als Statenlid ten gunste van Avelino Cicilia, die indertijd het gedeputeerdschap verkoos boven het Statenlidmaatschap. Tijdens de vergadering werd Monchin Soliana recht op de man af gevraagd of hij bereid was zijn Statenzetel af te staan. Soliana's letterlijke antwoord was kort, krachtig en vooral duidelijk: Over my dead body!

Diefstal uit geparkeerde auto

KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag is weer eens geld weggenomen uit een bij Onima geparkeerd staande auto. Een Amerikaanse toeriste had vergeten de wagen af te sluiten en zij miste bij terugkeer van een wandeling tweehonderd dollar en driehonderd gulden. De recherche onderzoekt de zaak.

Drank, geld en sigaretten buit

KRALENDIJK — De zakenman A.S. mist uit z'n zaak aan de Kaya Korona twee sloffen sigaretten, acht flessen whiskey en veertig gulden. De daders hebben zich toegang verschafte door een raam te forceren. Waarde van het gestolene is ongeveer tweehonderd gulden.

la hoja
funeral home
Nassaustraat 101
Oranjestad, Aruba
Netherlands Antilles

Cu honda pena nos ta participa falcimento tragico di nos querido esposo, jiu, ruman y omo

ERIC RONALD HESSELS

Na number di su esposa: Renée Hessels- Regard

su mayornan: Cor y Peto Hessels-Everts

rumanan: Betty Hessels y jiunan
Diana Hessels y jiu
Armand Hessels y familia
Alex Hessels

familia: Hessels, Regard, Everts, Winklaar, Damian, Cecilia, Ranis, Boezem, y demas familia ta invita amigo y conocinran pa acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 3 September pa 4.30'or saliendo for di iglesia San Francisco pa santana catolico den Boerhaavestraat. Restonan mortal lo ta for di 2'or den iglesia San Francisco na Playa. Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

» stockmarket «

NEWS

AMSTERDAM TODAY SEPTEMBER 2, 1987			
Aegon	89,60	Meneba	64,50
Ahold	104,90	Naarden	75,80
Akzo	171,60	Nat.Ned.	560,00
Cred.Lyon.	71,10	Philips	52,10
Fokker	56,00	Royal Dutch	270,80
Gist.Broc.	46,40	Telegraaf	310,00
Heineken	184,80	Unilever	140,20
KLM	51,90	Index	314,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Abbott Labs.	62 3/8 - 3/8	IBM	162 3/4 - 5 7/8
American Exp.	35 5/8 - 2 1/2	Imperial Oil	58 1/8 + 5/8
Am.Home Prod.	91 3/4 - 2	Johnson & J.	95 3/4 - 4
Am.Tel. & Tel.	33 1/8 - 5/8	Kroger	35 7/8 - 3/4
Amoco	83 5/8 - 7/8	McKesson	36 5/8 - 3/4
Archer D.	26 + 1/8	Merck & Co.	205 1/4 + 7/8
Atlantic R.	93 1/2 - 1 3/8	Mobil Corp.	52 - 1 1/2
Placer Dome Gld	20 1/2 + 1/8	NCR Corp.	79 3/4 - 2 7/8
Chrysler	43 1/2 - 1 1/4	Norfolk.South	35 5/8 - 1 1/8
Citicorp	62 5/8 - 3/8	Philips Ind.	22 1/4 - 3/4
CocaCola	50 1/2 - 1/8	North.Tel.	22 3/8 - 5/8
Consol.Nat.G.	44 3/4 + 1/4	Northrop Corp.	47 1/4 - 1
Digital	53 1/2 - 1/2	Pac.First.Fin.	22 + 1/6
Digital Eq.	185 1/8 - 4 1/2	Pfizer	71 3/4 + 1
Dupont	121 1/2 - 2 5/8	Phelps Dodge	43 7/8 + 1/4
East.Kodak	85 1/8 - 2 1/4	Philip Morris	115 - 2 3/4
Exxon	97 1/8 - 2 1/2	Public Serv.E.	24 1/2 - 1 1/8
Firestone	46 1/8 - 1	Quaker	54 - 1 7/8
Fluor	18 1/2 - 5/8	RJR Nabisco	65 1/2 - 2 1/2
Genl.Elect.	60 1/4 - 2 1/4	Sne'I Trp.Tr.	90 7/8 + 3/8
Genl.Mills	56 1/2 - 2	Southern U.	13 1/4 - 5/8
Genl.Motors	85 5/8 - 3 5/8	Texas Instr.	72 1/2 - 1 1/8
Gulf & West.	88 1/2 - 1 5/8	Williams	48 3/8 - 3/8
Hecia Mng.	20 - 3/8	Unocal	39 3/4 - 3/4
Hilton	83 1/2 - 2	Willams Cos	33 1/8 - 3/8
Homestake Mng.	43 1/4 + 1/4	Zenith Labs.	6 1/2 - 3/4

DOW JONES	2610,97 - 51,98
Industrials	1048,21 - 12,64
Transportation	
REUTER.	

CLOSING MARKET COMMENT SEPTEMBER 1, 1987

It was a volatile session on Wall Street today with the Dow up better than 20 points in early trading and then sinking solidly into the minus column in late trading. The Dow closed off approximately 51.87 points at 2611.08. Other indices also closed well below their highs as prices slid sharply in late turnover. Bond quotes also fell and this was a depressant on equity prices. Declines led gainers from a three to one count. Teledyne, IBM, Capital Cities/ABC, Sterling Drug, and RJR Nabisco slid today. National Semi-Conductor climbed to new highs in active trading. Merck and Co., Holly Sugar, and Gulf and Western also rose. Today was a disappointing session for the Bulls as the Bears dominated in late afternoon trading. It looks as though the Bulls will have to regroup here near the 2600 level. This is certainly not a market for the faint-hearted.

E.F.HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 2 SEPTEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.33	1.35	1.37
PND STERLING	2.86	2.915	2.975
NED GLD	86.75	87.47	88.27
BOUVAR			
ZW FRANCS	118.88	119.60	120.40
FR FRANCS	28.13	29.23	29.93
DUITSE MARK	97.86	98.58	99.38
SUR GLD		100.07	102.59
IT URE	1.04	1.34	1.40
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 SEPTEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	98.23
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	104.09
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	103.24
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	99.37
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.18

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot DONDERDAG 10.30 uur

AANKOOP	VERKOOP
Cash	Cheque
f. 4.65	f. 4.85
	f. 5.85

**Onze uitverkoop is
in volle gang.**

Profiteer er van!

Ciro's alta moda



Ciro's alta moda

Holiday Beach Hotel
Tfn. 624782

Slechts eens per jaar biedt

Ciro's

U deze unieke kans. Mis het niet!

Artec

speciaalzaak voor
**KUNSTSCHILDERS-
MATERIALEN**
Uitgebreide voorraad,
kwaliteitsmaterialen.
Van Goghstraat 73,
Jongbloed. Tel.: 76210

Voor **kleding** voor het hele
gezin, goede kwaliteit, redelijke
prijzen en prettige service
is Uw adres

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

**Ponche
Colima**

BRUGKLASLEERLINGEN
die volgend jaar in Nederland in de tweede klas
komen:

KURSUS FRANS (Havo, VWO)
tel.: 78056

special
voor de maand augustus

Houten holle en platte lijsten
in de lengten van 12, 14 en 16 voet.

Holle lijsten van Fl. 1,07 per voet.

Voor **0,75** per voet.

Platte lijsten van Fl. 0,54 per voet.

Voor **0,39** per voet.

Zolang de voorraad strekt.

CTC/LATRA Zeelandia Tel.: 61333

NIEUWE BRIL?

Caribbean Optical
heeft de allernieuwste
modellen voor U.
Alle soorten glazen
en brillen vindt U bij:

**Caribbean
Optical**
Madurostraat no. 8 - Tel. 613051

Voor al Uw
**ONTWERPEN, ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN
van GEBOUWEN, plus NIEUWBOUW**
gelieve **Bocitech** op te bellen op No. 55021, Salinja 145B.
Onze ploeg bestaat uit technische en verantwoordelijke mensen, en zij
zullen Uw aanvraag op een ervaren en technische wijze uitwerken en uitvoeren.



Onze leuze is en blijft,
"KWALITEIT OM CONTINUITIEIT TE
BEHOUDEN".
De afdelingen zowel voor
ELECTRISCHE INSTALLATIE als
LOODGIETERIJ zijn ook tot Uw dienst.

BoCiTech n.v. Salinja Abao 145b. tel. 55021.

Ontvangen:

Nachtkleding

o.a.: pyama's, nachtiaponnen kort en lang
sets en dusters in zijde en brush-nylon.

Boutique

Caracasbaalweg
Tel.: 613496



Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren
zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij
de stroomvoorziening onderbreken op:

- Donderdag 3 september 1987
vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
- Gedeelte Stakamahachiweg (nabij Weg naar Porta Blanku),
Klein Sint Joris, Sabana Baka, Zuid Choloma, Landhuis Choloma,
Montagne di Rey, gedeelte Recompensa, Seru Grandi, Seru
Macho, Wegfuik, Weg naar Fuik, Morgenster, Giovannisschool,
Girasolkleuterschool, Katoen Tuin en omgeving, Porta Blanku.

KODELA

TE HUUR

gedeelte van

KANTOORPAND OOSTSTRAAT

nabij Bestuurskantoor, met opp. van ± 150 of 275 m^2

Voor informatie: tel.: 613146

Wij hebben de meest bekende high quality lenzen zoals:
TITMUS, WESLEY JESSEN en de veelbesproken
DURASOFT colorlenzen in alle kleuren, en uit voorraad
leverbaar.

Moeilijk te vinden.....? Welnee, bel eens even op en wij
wijzen U de weg.

Arikokweg 18-A Tel: 625975 - 626102
Openingstijden: Ma. t/m Vrij. 9 - 12 en 3.30 - 6.30



**De N.V. Curacaose
Dok Mij.**

ZOEKT MET SPOED
een ongemeubileerd

HUURHUIS

Aanbiedingen: Tel. 78333 toestel 119.



**Wak den bo
páginanan hel.
Yudansa t'ei!**

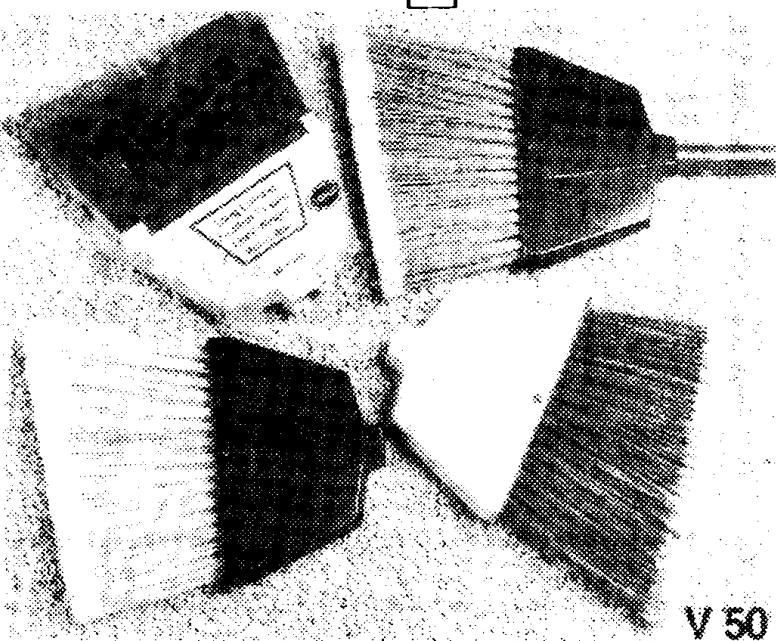
SETEL

Servicio di telekomunikashon

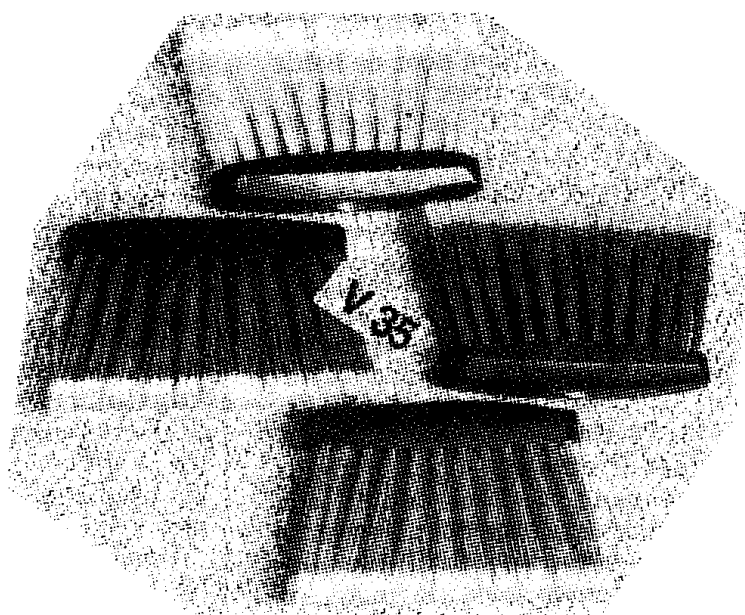
pa tur NEGOSHI



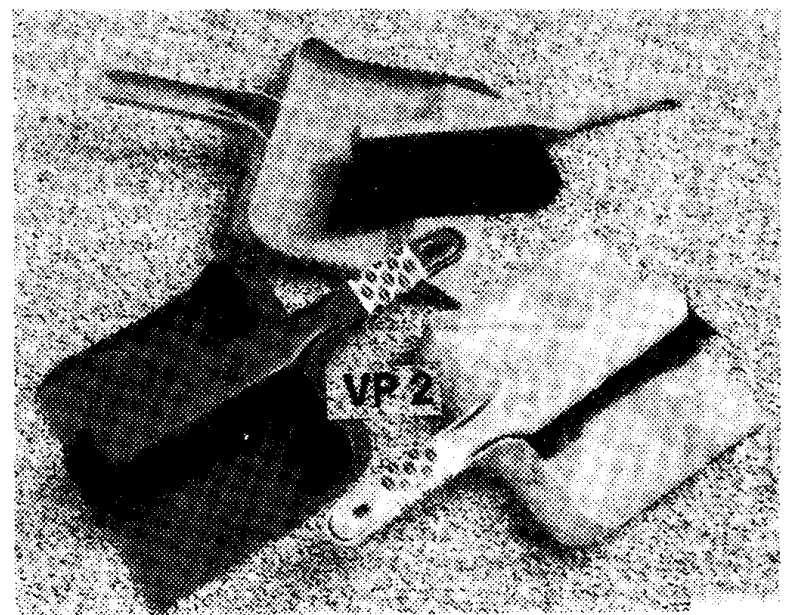
Tel.: 611799



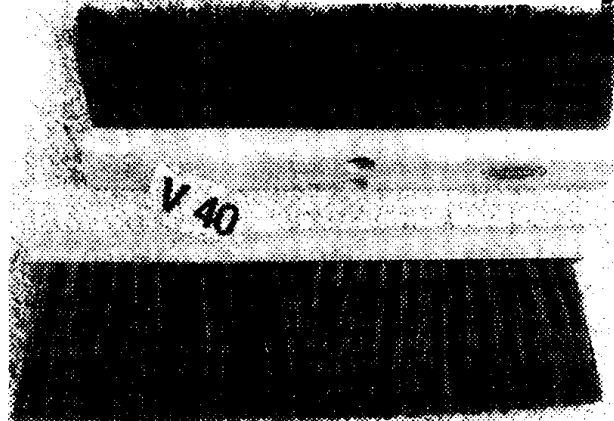
fl 33,- P dozijn



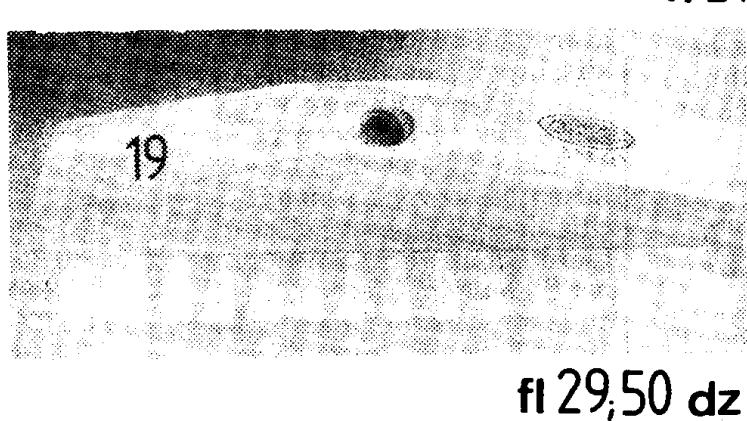
fl 37,50 dz



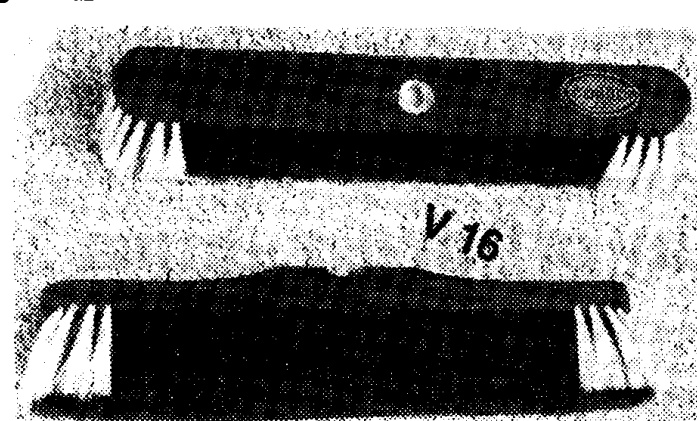
fl 52,- dz



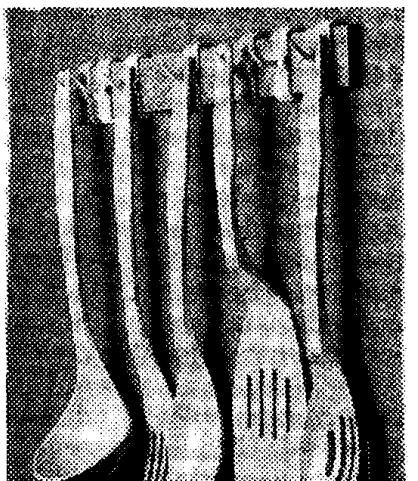
fl 59,95 dz



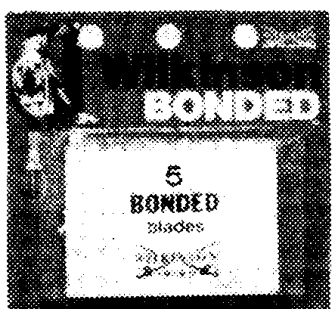
fl 29,50 dz



fl 69,60 dz

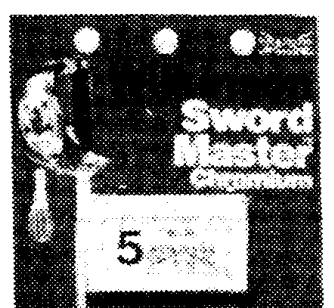


fl 19,95



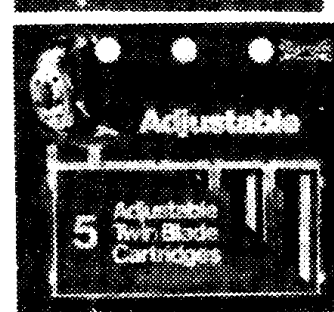
20x5

fl 10,-



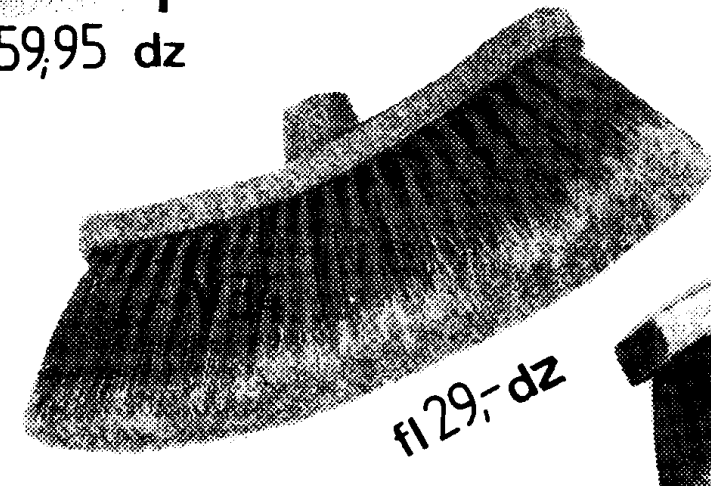
25x5

fl 10,-

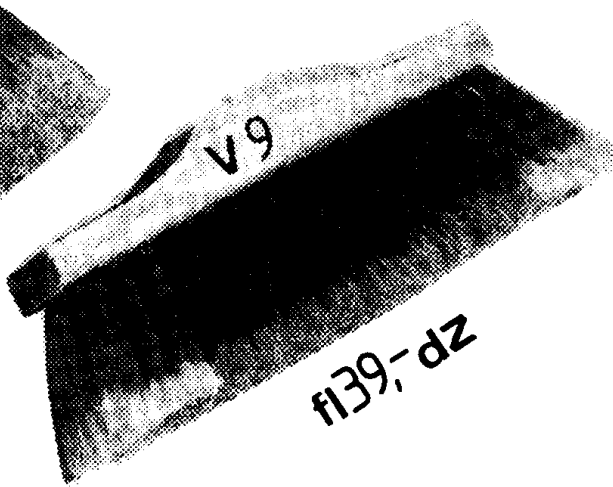


12x5

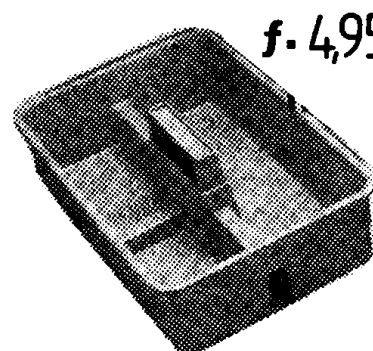
fl 15,-



fl 29,- dz



fl 39,- dz



f. 4,95



gift set fl 29,95

sink set

fl 21,95

Metal Mouse Trap 10 x 5.5 cm

NAf. 5.65 p.dz
NAf. 49.95 p.gross

Cloth Pegs (Penchi)

8 gross = 1 crt
NAf. 5.95 p.gross
NAf. 35.65 p.crt (4.45 p.gross)



7-PIECE SET
1 and 2-quart covered sauce pans, 5-quart covered Dutch
oven and 10" chef style fry pan. Cat. No. 46982

75,-



Erieweg 28
Zeelandia.

POSNER

POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.